

SleepPhones®

SleepPhones® Simple

SleepPhones® Simple

SleepPhones® Simple

SleepPhones® Simple

SleepPhones® Simple

SleepPhones® Simple

SleepPhones® Simple

SleepPhones® Simple

SleepPhones® Simple

SleepPhones® シンプル

SleepPhones® Simple

Personal Sleep Sound System

Sistema de Sonido Personal para el Sueño

Système sonore personnel pour le sommeil

Sistema de áudio pessoal

Sistema audio individuale per il sonno

Persönliches Schlaf-Soundsystem

Persoonlijk Sleep Sound-systeem

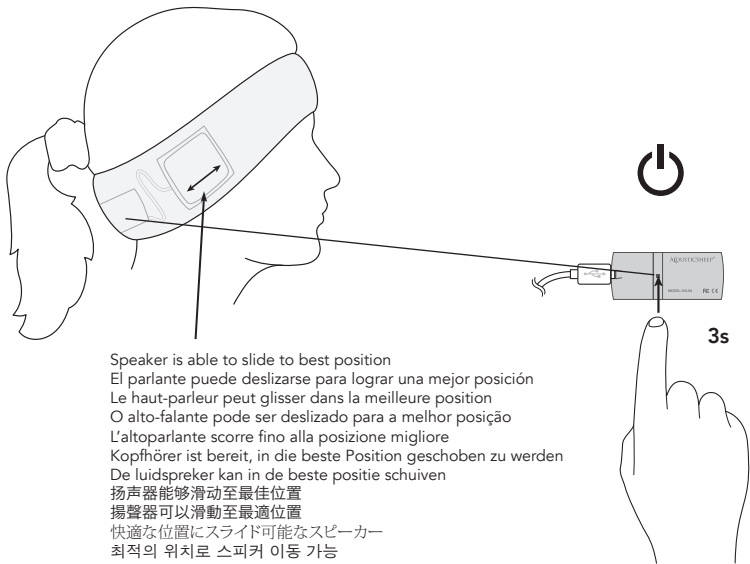
个人睡眠音响系统

個人睡眠音響系統

パーソナル・スリープ・サウンド・システム

개인수면음향시스템

1.



법률상 묵시적으로 허용되는 보증 기간은 제한된 보증 기간이 만료되면 함께 만료됩니다. 일부 지역 및/또는 일부 유럽 연합 회원국에서는 묵시적 보증 기간의 제한을 인정하지 않으므로 위의 제한 사항이 적용되지 않을 수도 있습니다.

보증의 적용 범위 예외: 이 보증은 잘못된 설치, 제품의 오용 또는 제품 지침의 비준수, 남용, 잘못되거나 결함이 있거나 용도로

지정하지 않은 장비의 사용 등의 결과로 발생한 결함, 오작동 또는 고장에 대해서는 적용되지 않습니다. 구체적으로 말하면, 정상적인 사용으로 마모될 수 있는 배터리에는 이 보증이 적용되지 않습니다. AcousticSheep은 책임 이론(계약, 불법 행위 등)을 불문하고, 어떠한 경우에도 제품의 사용으로 인해 야기되거나 이와 관련되는 어떠한 개인 손해나 부수적, 특수, 간접적, 결과적 손해에 대해 사전에 그 가능성을 인지했더라도 책임이 없습니다.

또한 결과적이거나 부수적인 손해도 이 보증 대상에서 제외됩니다. 일부 지역에서는 부수적 또는 결과적 손해의 제한이나 예외를 인정하지 않으므로 위의 제한 또는 예외 사항이 적용되지 않을 수도 있습니다.

문제 해결을 위해 AcousticSheep이 취할 조치: AcousticSheep은 소재상 또는 기술상 결함이 있는 것으로 드러난 제품을 선택적으로 수리하거나 교환해 드립니다. 제품이 더 이상 생산되지 않거나 재고가 없는 경우 AcousticSheep은 이와 유사하거나 더 상급의 AcousticSheep 제품으로 교환해 드립니다.

보증 서비스를 받는 방법: 보증이 적용되는 제품을 수리 또는 교환하려면 반드시 보증 기간 이내에 전자우편 (service@acousticssheep.com)이나 www.SleepPhones.com의 문의 양식을 통하여 AcousticSheep에 문의해야 합니다. 고객의 이름, 주소, 전자우편 주소, 전화 번호, 구매일, 발생한 문제에 대한 종합적인 설명을 전자우편에 기재해야 합니다. 문제의 원인이 소재나 기술상의 결함인 경우 AcousticSheep은 반송 인정서와 반송 지침을 보내드립니다. 반송 비용은 고객이 부담하며, 반송 시 구매 영수증 원본을 반드시 동봉해야 합니다. 제품이 AcousticSheep에 도착하기 전까지는 고객에게 책임이 있으므로 적절하게 제품이 반송되도록 해야 합니다.

법률이 고객의 권리에 미치는 영향: 이 보증은 고객에게 특정한 법적 권리를 부여하며, 고객은 지역별로 다른 별도의 권리도 가질 수 있습니다. 유럽 연합에서는 소비자인 고객이 AcousticSheep의 제품 판매에 적용되는 유럽 연합 회원국의 법률에 의거하여 다른 법적 권리를 가질 수도 있습니다. 이러한 권리는 이 보증과 무관하게 부여됩니다.

위의 제한 보증 및 고객 보상책은 적용되는 법률을 준수하고 이행하는 경우 허용되는 최대 한도로 구매자에게 적용되는 유일한 보증이자 보상책입니다.

고객 서비스

설치 및 성능에 관한 대부분의 질문에 대한 답변은 www.SleepPhones.com의 FAQ에 나와 있습니다.

북미 지역에 거주하고, 여전히 필요로 하는 정보를 찾을 수 없다면, 반송 정책에 따라 제품을 대리점으로 보내기 전에 고객 서비스 팀에 문의하여 지원을 요청하십시오.

전화: 877-838-4790
전자우편: service@acousticssheep.com

북미 이외의 지역에 거주하는 경우 당사 웹 사이트 www.SleepPhones.com을 방문하여 해당 대리점을 찾아보십시오.

CE WAV 플레이어 헤드폰
AcousticSheep, LLC.

2.



VOLUME: Click button on the SleepPhones® Simple module to change the volume. Each click will increase or decrease the volume by 15%.

VOLUMEN: Haga clic en el botón del módulo SleepPhones® Simple para ajustar el volumen. Cada vez que haga clic, subirá o bajará el volumen un 15 %.

VOLUME : Cliquez sur le bouton sur le module SleepPhones® Simple pour modifier le volume. Chaque clic augmente ou diminue le volume sonore de 15%.

VOLUME: Clique (pressione e solte) o botão no módulo SleepPhones® Simple, para mudar o volume. Cada clique aumentará ou reduzirá o volume em 15%.

VOLUME: Per modificare il volume, cliccare sul pulsante presente sul modulo SleepPhones® Simple. Ad ogni clic il volume aumenta o diminuisce del 15%.

LAUTSTÄRKE: Klicken Sie die Taste Ihres SleepPhones® Simple-Moduls, um die Lautstärke zu verändern. Jeder Klick wird die Lautstärke um 15 % erhöhen oder verringern.

GELUIDSNIVEAU: Klik op de knop op de module van de SleepPhones® Simple om het geluidsniveau te wijzigen. Elke klik verhoogt of verlaagt het geluidsniveau met 15%.

音量: 在sleepphones® Simple模块上单击按钮以改变音量。每单击一次可以增加或降低15%的音量。

音量: 按一下SleepPhones® Simple模組上的按鈕來改變音量。每次按一下可以增加或降低15%的音量。

音量: 音量を調節するには、SleepPhones® シンプルのモジュールにあるボタンをクリックしてください。クリックするたびに、音量が15%ずつ増減します。

음량: 음량을 변경하려면 SleepPhones® Simple 모듈의 버튼을 클릭하십시오. 클릭할 때마다 음량이 15%씩 증가, 또는 감소합니다.



NEXT SONG: Double click the button to skip to the next song.

SIGUIENTE CANCIÓN: Haga clic en el botón dos veces para pasar a la siguiente canción.

CHANSON SUIVANTE : Double-cliquez sur le bouton pour passer à la chanson suivante.

PROX. MÚSICA: Dê um clique duplo no botão para pular para a próxima música.

BRANO SUCCESSIVO: Cliccare sul pulsante per passare al brano successivo.

NÄCHSTER TITEL: Doppelklicken Sie die Taste, um zum nächsten Titel zu springen.

VOLGENDE NUMMER: Dubbelklik op de knop om naar het volgende nummer te gaan.

下一首歌: 双击按钮跳至下一首歌。

下一首歌: 按兩下按钮跳至下一首歌。

次の曲: 次の曲にスキップするには、ボタンをダブルクリックします。

다음곡: 다음곡으로 넘어가고자 할 때는 버튼을 더블클릭합니다.

마이크로 USB 케이블을 SleepPhones® Simple 모듈의 충전 포트에 꽂습니다. 케이블의 다른 한쪽을 표준 USB 포트(컴퓨터, TV, 또는 벽 USB 충전기)에 꽂습니다.

충전 중에는, SleepPhone® Simple 모듈의 중앙부에 있는 버튼 옆의 붉은색 조명이 깜박입니다.

충전이 완료되면, 붉은색 조명이 점등된 상태로 유지됩니다. 마이크로 USB 포트를 통해 SleepPhones® Simple 모듈에 스피커를 다시 연결하십시오.

배터리

이 AcousticSheep 제품에는 충전식 리튬 이온 배터리가 들어 있습니다. 이 제품과 함께 제공되는 충전기로만 충전해야 합니다. 사용 후 매번 충전해주므로써 리튬 배터리의 사용량을 연장시킬 수 있습니다. 충전하기 전에 완전히 방전시킬 필요는 없습니다(권장하지 않음). AcousticSheep 웹 사이트를 통해 AcousticSheep 이 제공하는 배터리 교체 및 재활용 서비스를 이용할 수 있습니다. 직접 이 제품을 분해하거나 배터리를 교체하지 마십시오. 제품을 분해할 경우 제한된 보증이 무효화됩니다.

관리 및 세탁

헤드 밴드 세척 전에 스피커와 모듈을 제거합니다. 세탁기에 세탁시 온수를 사용하고 건조기 사용시 중간 온도를 선택하여 주십시오. 다림질, 표백제 사용, 드라이 클리닝을 하지 마시고 흡습성을 저하시키는 섬유 유연제 사용을 피해주십시오.

밴드가 건조한 상태에서 스피커를 끼웁니다. 오른쪽 스피커는 빨간색 바느질이, 왼쪽 스피커는 녹색 바느질이 있습니다. 더 부드러운 회색 쪽이 귀 쪽으로 와야 합니다. 그런 다음, Velcro® 를 달기 전에 회색 무선 Bluetooth® 수신기를 끼웁니다. 잘 맞도록 조정합니다. 동영상 지침을 보려면, www.SleepPhones.com/video 를 방문하십시오.

경고

경고: 양쪽 귀를 모두 덮는 헤드셋을 사용하면 다른 소리를 듣는 데 방해가 됩니다. 운전하거나 자전거를 타는 중에 이러한 헤드셋을 사용하면 자신과 주위의 다른 사람이 심각한 위험에 처할 수 처할 수 있으며, 대부분의 국가와 지역에서 이러한 행위는 불법입니다.



경고: 볼륨이 높은 사운드에 노출되면 청력이 손상될 수 있습니다. 볼륨이 높을수록 청력이 손상되는 속도는 빨라집니다. 다른 음악 재생 장치 및 다른 장치에 헤드셋이나 헤드폰을 사용할 경우 느끼는 사운드 수준이 다를 수 있습니다. 사운드가 듣기에 불편할 경우 헤드셋이나 헤드폰을 통한 듣기를 중단하고 의사에게 청력을 진찰 받아야 합니다.

청력을 보호하기 위해 전문가들이 제안하는 방법은 다음과 같습니다.

- 볼륨 조절기를 낮춘 상태에서 헤드셋 또는 헤드폰을 착용하고 가능한 한 볼륨을 낮춰서 사용하십시오.
- 주위 소음을 차단하기 위해 볼륨을 높이는 방법은 피하십시오. 가능하면 헤드셋 또는 헤드폰을 주위 잡음이 적은 조용한 환경에서 사용하십시오.
- 높은 볼륨 설정의 헤드셋이나 헤드폰을 사용하는 시간을 줄입니다.
- 헤드셋이나 헤드폰에서 나오는 사운드 때문에 가까이에서 말하는 사람들의 얘기를 듣지 못하는 경우 볼륨 수준을 낮춥니다.

제한 보증 - www.SleepPhones.com/warranty

보증의 적용 범위: AcousticSheep은 아래의 예외 사항을 제외하고 자사 제품에 소재상 또는 기술상의 결함이 없음을 보증합니다.

보증의 적용 기간: 이 보증은 구매일로부터 1년 동안 유효합니다.

お客様が北米に居住されており、必要な情報が見つからない場合には、返品ポリシーに従って製品を小売店に返品される前に、当社のサポートにお電話ください。

電話: 877-838-4790
 電子メール: service@acousticssheep.com

北米以外の地域に居住されるお客様は、当社のウェブサイト (www.SleepPhones.com) で、お客様が居住される国の販売代理店をお探してください。

CE WAVプレイヤーのヘッドフォン
 AcousticSheep LLC.

영문 인사 및 기록

한국어

이 AcousticSheep 제품을 구매해 주셔서 감사합니다. 만족하시리라 믿습니다. 몇 분만 시간을 내셔서 www.SleepPhones.com/warranty-registration 페이지에서 등록을 완료해 주십시오.

- 제품 소식 - 제품과 관련한 중요 공지를 보내드릴 수 있습니다.
- 소유권 확인 - 제품 분실 또는 도난 시 기록을 확인할 수 있습니다.
- 향상된 제품 개발 - 고객이 만족하는 제품을 계속 개발할 수 있도록 도움을 주실 수 있습니다.

1. SLEEPPHONES® SIMPLE 모듈 제거

- 헤드밴드 안에 있는 SleepPhones® Simple 모듈의 버튼을 찾으십시오.
 - 스피커에서 "전원이 켜집니다"
 라는 소리가 날 때까지 버튼을 누르십시오.

2. 사용설명

음량: 음량을 변경하려면 SLEEPPHONES® SIMPLE 모듈의 버튼을 클릭하십시오. 클릭할 때마다 음량이 15%씩 증가, 또는 감소합니다.

다음곡: 다음곡으로 넘어가고자 할 때는 버튼을 더블 클릭합니다.

타이머: 기본 시간은 1시간입니다. 노래 1곡의 재생 시간을 변경할 경우, 짧게 클릭한 후 길게 클릭하면 타이머 옵션을 설정할 수 있습니다. 각 타이머 옵션이 스피커를 통해 흘러나옵니다. 예를 들어, "2시간 후 전원 이 자동으로 꺼집니다"라는 메시지가 흘러나옵니다.

각각의 타이머 옵션은 다음과 같습니다.

30 분: 즐겨듣는 트랙을 30분 동안 재생합니다

1 시간: 즐겨듣는 트랙을 1시간 동안 재생합니다

2 시간: 즐겨듣는 트랙을 2시간 동안 재생합니다

8.5 시간: 더블 클릭하면 좋아하는 최고의 트랙을 찾기 위해 다음 트랙으로 전진해 즐겨듣는 트랙을 8.5시간 동안 재생할 수 있습니다

1회 재생 후 전원 끄기: 각각 30분인 17개 트랙이 모두 재생된 후 마지막 트랙에도 달했을 때 전원이 꺼집니다

배터리 잔량 저하시까지 재생: 17개 트랙을 재생하고 배터리가 방전될 때까지 계속해서 재생합니다.

전원 끄기: SleepPhones® Simple은 타이머 옵션에 따라 자동으로 전원이 꺼집니다. 모듈 전원을 수동으로 끌 경우, "전원이 꺼집니다"라는 메시지가 나올 때까지 버튼을 계속 누르세요.

설정이 이루어지면, 시스템이 사용자 선호하는 음량, 곡, 그리고 타이머 옵션을 기억하게 됩니다. 매일 밤 버튼을 한 번 누르는 것만으로 SleepPhones® Simple을 사용할 수 있습니다.

3. 충전 안내
 스피커를 SleepPhones® Simple에서 제거해 주십시오.

4.



TIMER: The default timer is 1 hour. To change the amount of time a song plays, a long click followed by a short click will advance the timer options.

TEMPORIZADOR: El tiempo predeterminado es una 1 hora. Para modificar la cantidad de tiempo en que se reproduce una canción, un clic prolongado seguido de un clic corto hará avanzar las opciones del temporizador.

MINUTERIE : La minuterie par défaut est de 1 heure. Pour changer la durée d'une chanson, un clic long suivi d'un clic court fera avancer la minuterie.

TEMPORIZADOR: O tempo padrão é de 1 hora: Para alterar a quantidade de tempo que uma música toca, um clique longo seguido por um clique curto dará acesso a outras opções de temporização.

TIMER: Il tempo predefinito è di 1 ora. Per modificare il tempo di riproduzione di un brano, con un lungo clic, seguito da uno breve, è possibile passare alle opzioni successive del timer.

TIMER: Die Vorgabeeinstellung beträgt 1 Stunde. Um zu ändern, wie lange ein Titel gespielt wird, können Sie mit einem langen Klick, gefolgt von einem kurzen Klick, die Timer-Einstellung verändern.

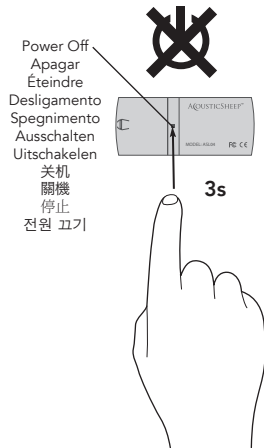
TIMER: De timer staat standaard op 1 uur. Om te wijzigen hoelang een nummer mag afspelen, brengt een lange klik, gevolgd door een korte klik u naar de timeropties.

定时器: 默认时间为1小时。要更改一首歌曲播放的时间, 短按之后长按会出现定时器选项。

計時器: 預設時間為1小時。要更改一首歌曲的播放時間, 短按之後長按會出現計時器選項。

タイマー: デフォルトで1時間に設定されています。曲の再生時間を変更するには、ボタンを長くクリックした後に短くクリックすると、次のタイマーオプションに進みます。

타이머: 기본 시간은 1시간입니다. 노래 1곡의 재생 시간을 변경할 경우, 짧게 클릭한 후 길게 클릭하면 타이머 옵션을 설정할 수 있습니다.



To turn off module manually hold button for 3 seconds until you hear "Power off"
 Para apagar el módulo manualmente, mantenga el botón apretado por 3 segundos hasta escuchar "Apagado"

Pour éteindre manuellement le module, maintenez enfoncé le bouton pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez "Power off"

Para desligar o módulo manualmente, segure o botão por 3 segundos até ouvir "Power off" (Desligamento).

Per spegnere il modulo manualmente tenere premuto il pulsante per 3 secondi finché non si avverte "Power off" [Spegnimento].

Um das Modul manuell auszuschalten, halten Sie die Taste 3 Sekunden lang, bis Sie „Power off“ (Ausschalten) hören.

Om de module handmatig uit te schakelen, houdt u de knop drie seconden ingedrukt totdat u "Power off" (uitschakelen) hoort.

手动关闭模块，需按住按钮3秒，直到你听到“关机”。

關閉模組，手動按住按鈕3秒，直到你聽到「關機」

手動で電源を切るには、スピーカーから「Power off(電源オフ)」と聞こえるまで電源ボタンを3秒間押し続けます。

“전원이 꺼집니다”라는 메시지가 나올 때까지 3초 동안 수동으로 버튼을 계속 눌러 전원을 꺼주십시오.

ドフォンを使用すると、音声レベルが異なる場合があります。本製品を使用中に聴覚に違和感を感じた場合は、ヘッドセットやヘッドフォンを接続している機器の使用を停止し、医師にご相談ください。

聴覚を保護するには、専門家の次の提案を参考にしてください。

- ヘッドセットまたはヘッドフォンを耳にあてる前に音量を低レベルに設定し、使用中はできる限り低い音量で聞きます。
- 周りの雑音を遮断するために音量を上げないようにします。可能な場合は常に、周囲の雑音のない静かな環境でヘッドセットまたはヘッドフォンを使用します。
- 高音量でヘッドセットやヘッドフォンを使用する時間を制限します。
- ヘッドセットやヘッドフォンからの音声近くで話している人たちに聞こえる場合は音量を下げます。

限定保証 - www.SleepPhones.com/warranty

保証内容: AcousticSheepは、製品の素材および製造に不具合がないことを保証します。ただし以下の例外があります。

保証期間: この保証は購入日から1年間有効です。法的に黙示されたあらゆる保証期間は、限定保証期間が過ぎると失効します。一部の国または欧州連合加盟国では、黙示保証の持続期間に対する制限を許可していません。そのため上記の制限がお客様に適用されない場合があります。

非保証内容: この保証では、不適切な設置や誤用をした場合、製品の使用説明に従わなかった場合、悪用した場合、または不適切で用途に合わない機器と利用した場合、故障した装置と併用した場合などの原因で生じる欠陥、不具合、または故障を対象としません。特に、通常の使用でも消耗する可能性のある電池は対象となりません。いかなる場合においても、AcousticSheepは、本製品の使用に起因または関連する損害について、発生原因を問わず、責任の法理(契約、不法行為、その他)に関係なく、人身傷害、付随的損害、特別損害、間接損害、または懲罰的損害に対して責任を負わないものとします。AcousticSheepがかかる損害の可能性を知らされていた場合でも同様です。

また、本保証では、間接的あるいは偶発的な故障は修理の対象となりません。一部の国では、偶発的および間接的な損害の除外や制限を許可していません。そのため上記の制限や除外がお客様に適用されない場合があります。

AcousticSheepによる問題解決: AcousticSheepは、製品の素材または製造に不具合が認められる場合、保証期間に限り製品を任意に修理・交換します。お客様の製品がすでに製造されていない場合、または在庫がない場合、AcousticSheepの判断によりその製品を同等またはそれ以上のAcousticSheep製品と交換します。

保証サービスを受ける方法: 保証の対象となる製品を修理または交換するには、保証期間中に電子メール(service@acousticsheep.com)で、またはwww.SleepPhones.comのContact Us (問い合わせ)フォームを使って、AcousticSheepにご連絡ください。電子メールには、お客様のご氏名、住所、電子メールアドレス、電話番号、購入日、発生している問題の説明を漏れなく記載してください。問題が素材や製造の不具合に関連していると思われる場合、AcousticSheepは返品承認と返品方法をお客様にご連絡します。返送はおお客様のご負担にて行っていただき、返品には元の購入証明書を添付していただく必要があります。AcousticSheepに製品が返却されるまでは、お客様が製品に対する責任を負うこととなります。

法律が個人の権利に与える影響: この保証によりお客様には特定の法的権利が与えられます。さらに州によって異なる他の権利が与えられる場合もあります。欧州連合では、AcousticSheepの製品販売を管理している欧州連合各国の国内法により、他の法的権利が消費者としてのお客様に与えられる場合があります。それらの権利はこの保証による影響を受けません。

上記の限定保証および賠償は、適用法の下で有効かつ法的効力がある場合、さらにその範囲内で、購入者に適用される唯一の保証および賠償となっています。

カスタマーサービス

設定方法とパフォーマンスの質問に関するほとんどの回答は、www.SleepPhones.comのFAQに見つかります。

タイマーオプションは次のとおりです:

30分: お気に入りの楽曲を30分間再生します

1時間: お気に入りの楽曲を1時間再生します

2時間: お気に入りの楽曲を2時間再生します

8.5時間: ダブルクリックで次の楽曲に進んで聴きたい楽曲を見つけることができ、8.5時間再生します

一度再生して電源オフ: 30分ある全17曲を通して流し、最後の楽曲までいくと電源がオフになります

電池の残量が少なくなるまで再生: 全17曲を通して流しますが、電池が切れるまで再生します

電源オフ: タイマーオプションに従ってSleepPhones®シンプルが自動的に電源オフになります。手で電源を切るには、スピーカーから「電源オフ」と聞こえるまで電源ボタンを押し続けます。

一度設定すると、あなたの好きな音量、曲、およびタイマーオプションがシステムに記憶されます。毎晩お休み前に、ボタンひとつで簡単にSleepPhones®シンプルを使用することができます。

3. 充電方法

SleepPhones®シンプルのモジュールからスピーカーを取り外します。SleepPhones®シンプルのモジュールの充電ポートにマイクロUSBケーブルを差し込みます。ケーブルのもう一方の端をスタンダードUSBポート(コンピュータ、テレビ、家庭用コンセントから充電できるUSB充電器など)に差し込みます。

充電中は、SleepPhone®シンプルのモジュール中央にある隆起したボタンの横に、赤いランプが点滅します。

完全に充電されると、赤いランプが点滅から点灯に変わります。スピーカーをSleepPhones®シンプルのモジュールにマイクロUSBポート経由で再接続します。

電池

本AcousticSheep製品には充電式のリチウムイオン電池が使用されています。電池は本製品に付属の充電器のみで充電してください。リチウム電池は使用するたびに充電すると長持ちします。再充電の際には、完全に放電する必要はありません(完全な放電は推奨しません)。AcousticSheepは電池の交換やリサイクルサービスを提供しており、当社のウェブサイトからそのサービスをご利用いただけます。本製品を開こうとしたり、ご自分で電池交換をしないでください。本製品を開くと、限定保証が無効になります。


お手入れと洗濯

ヘッドバンドを洗浄する前にスピーカーとモジュールを取り外してください。ぬるま湯を使って洗濯機で洗濯してください。乾燥機で中温で乾燥させてください。アイロン、漂白、ドライクリーニングは行わないでください。柔軟剤を使うと、生地が柔らかくなりすぎるため使用しないでください。

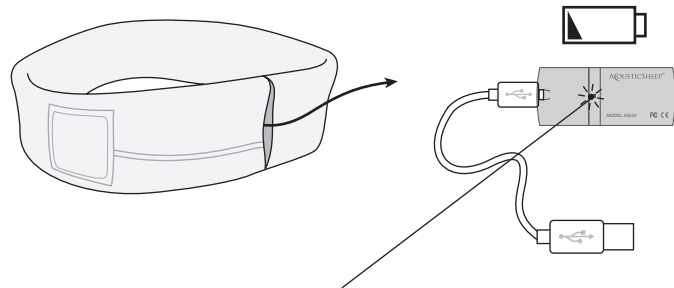
バンドが乾燥した際にスピーカーを挿入してください。右のスピーカーには赤のステッチ、左のスピーカーには緑のステッチが入っています。柔らかいグレーの部分に耳をあててください。Velcro®を閉じる前にグレーのワイヤレスBluetooth®レシーバーを挿入してください。フィット感を調整してください。動画説明はwww.SleepPhones.com/videoをご覧ください。

警告

警告: 両耳を覆うヘッドセットを使用すると、他の音が聞きとりにくくなります。自動車を運転しながら、または自転車に乗りながらこういったヘッドセットを使用することは非常に危険なため、ほとんどの地域で禁止されています。

 警告: 高音レベルが高すぎると聴覚が損なわれる可能性があります。聴覚の損傷を防ぐために、音量の大きさに応じて使用時間を短くするようにしてください。別の音楽や別の機器を使用してヘッドセットやヘッ

6.



Red light blinks while charging

La luz roja se enciende intermitentemente mientras carga

La lumière rouge clignote pendant le chargement

Uma luz vermelha pisca durante a recarga

La luce rossa lampeggia durante il caricamento

Das rote Licht blinkt während des Ladevorgangs

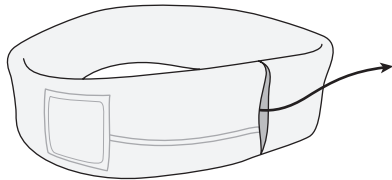
Tijdens het opladen knippert het rode lampje

充电时红灯闪烁

充電時紅燈閃爍

充電中は赤いランプが点滅します

충전하는 동안 붉은 빛이 깜박입니다



When fully charged, light will change solid red

Quando el dispositivo esté completamente cargado, la luz se convertirá en una luz fija

Quand le module est complètement chargé, la lumière rouge reste allumée

Quando totalmente carregado, a luz vermelha ficará acesa continuamente

Al termine della ricarica, la spia diventa di colore rosso fisso

Wenn der Akku vollständig geladen ist, wird das Licht konstant rot leuchten

Wanneer de module volledig is opgeladen, brandt het rode lampje constant in de kleur rood

当充满电时, 脉冲红灯会变成饱满红灯

當充滿電時, 一閃一亮的紅燈會變成飽滿持續亮著的紅燈
完全に充電されると, 赤いランプが点滅から点灯に変わります

충전이 완료되면, 붉은색조명이 점등된 상태로 변경됩니다

們)“連結聯絡 AcousticSheep。請務必在郵件中提供您的姓名、地址、電郵地址、電話號碼、購買日期, 並完整描述您遇到的問題。如果問題與材料或手工缺陷有關, AcousticSheep 將向您提供產品退貨授權及退貨運輸指引。客戶承擔退貨運輸費用, 退貨時必須附上購買證明文件。請確保採用正確運輸方式, 因為您需負責將產品送達 AcousticSheep。

州法律如何影響您的權利: 本保固賦予您特定法律權利, 您還可享有其他權利, 情況根據各州有所不同。注意, 在歐盟, 作為一名消費者, 您可能享有約束 AcousticSheep 產品銷售的歐盟成員國國家法律的其他法律權利。此類權利不受本保固的影響。

上述有限保固和補救措施是提供給購買者的獨有保固和補救措施, 按照相關法律生效和執行。

客戶服務

請造訪 www.SleepPhones.com 瀏覽 FAQs (常見問題), 您可以在其中找到大部分有關設置和性能問題的答案。

如果您居住在北美地區, 且仍未找到所需資訊, 請先致電我們的客戶服務團隊求助, 再按照退貨政策向零售商退貨。

電話: 877-838-4790
電子郵件: service@acousticsheep.com

如果您居住在北美以外地區, 請到訪我們的網站 www.SleepPhones.com, 然後查找您所在國家的經銷商。



WAV播放機耳機
AcousticSheep LLC.

輻射

本設備符合無線電波輻射的國際準則。其設計輻射量不超過國際準則中的建議無線電波輻射。

ご注意と 製品登録

日本語

AcousticSheep製品をご購入いただき、ありがとうございます。数分お時間をお取りいただき、ご購入いただいた製品を www.SleepPhones.com/warranty-registration で登録してください。

- 製品のアップデート - 製品に関する重要な通知をお送りします。
- 所有者の証明 - 製品を紛失されたり盗難にあった場合に、所有者記録をご提供します。
- 製品の向上 - お客様に気に入っていただける製品を引き続きデザインするために役立ちます。

1. SLEPPHONES® シンプルの電源を入れる

- ヘッドバンド内部にあるSleepPhones® シンプルのモジュールの電源ボタンを見つけてください。
- スピーカーから「Power on(電源オン)」と聞こえるまで電源ボタンを押し続けます。

2. 操作方法

音量: 音量を調節するには、SleepPhones® シンプルのモジュールにあるボタンをクリックしてください。クリックするたびに、音量が15%ずつ増減します。

次の曲: 次の曲にスキップするには、ボタンをダブルクリックします。

タイマー: デフォルトで1時間に設定されています。曲の再生時間を変更するには、ボタンを長くクリックした後に短くクリックすると、次のタイマーオプションに進みます。それぞれのタイマーオプションは、スピーカーから音声で知らされます。たとえば、「自動電源オフまで2時間」のように音声の流れます。

電池

這款 AcousticSheep 產品配備可充電的鋰離子電池。僅限使用產品隨附的充電線為其充電。每次使用後進行充電可延長鋰電池壽命。充電前無須（及不應）全部放電。AcousticSheep 提供電池更換與維修服務，您可以瀏覽我們的網站以瞭解該項服務。不得自行打開產品或更換電池。產品一旦被打開，則產品之有限保固將告無效。

保養和清洗


清洗頭帶之前，移除揚聲器和組件。可溫水機洗。可中溫烘乾。不可熨燙、漂白、或乾洗。請避免使用可能會降低布料吸濕排汗功能的柔軟精。

請在乾燥時插入揚聲器。右揚聲器配有紅色縫線，左揚聲器配有綠色縫線。請將柔軟的灰色邊緣應靠向您的耳朵。在合上“維可牢”搭鏈前，將灰色藍牙®接收器插入。再做適當調整。訪問 www.SleepPhones.com/video 獲得視訊說明。

警告

警告：睡眠耳機® 可能存在令人窒息的危險。請務必避免讓兒童、老

警告：佩戴覆蓋兩隻耳朵的耳機會影響您聽到其他聲音的能力。在駕駛機動車或騎自行車時，使用此類耳機會對您和/或他人造成嚴重危險，此類行為在許多國家和地區皆屬違法。

 警告：接觸高音量可能對您的聽力造成損害。音量愈大，您的聽力就愈快受到影響。您在使用耳機收聽不同的音樂和設備時可設置不同的音量。如果您感到聽覺不適，應停止使用耳機收聽設備，並請醫生檢查聽力。

為了保護您的聽覺，一些聽覺專家建議：

- 佩戴耳機前，將音量儘量調至最低。

- 避免調高音量來掩蓋環境噪音。如有可能，請在背景雜音較低的安靜環境下使用耳機。
- 限制您以高音量使用耳機的時間。
- 如果耳機音量妨礙您聽到周圍的人說話，則應調低音量。

有限保固 - www.SleepPhones.com/warranty

保固範圍：AcousticSheep 保證其產品沒有材料或工藝缺陷，特殊情況如下所述。

保固期限：保固期限為自購買日起一年內有效。當您的有限保固期完結後，法律暗示的所有保固期也將截止。一些國家和/或歐盟成員國不允許對隱性保固持續時間進行限制，因此上述限制可能不適用於您。

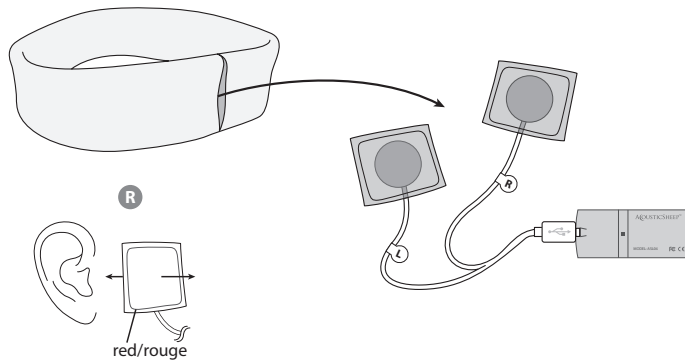
哪些情況不在保固範圍內？ 本保固對以下情況所導致的任何瑕疵、故障或失靈概不負責：未正確安裝；誤用或未按產品說明使用；人為不當使用；或與不適當或有故障的設備一起使用。特此聲明，電池不在保固範圍內，因為電池會在正常使用情況下會有所損耗。在任何情況下，無論使用何種責任理論（合約、侵權或其他），即使 AcousticSheep 已被告知出現該種損害的可能性，AcousticSheep 均不對因使用本產品或與使用本產品相關原因造成的人身傷害或附帶、特殊、間接損失負責。

此外，本保固不擔保間接和附帶損失。某些國家和地區不允許對附帶或間接損失進行排除或限制，因此上述限制可能不適用於您。

AcousticSheep 糾正問題採取的施：AcousticSheep 將自行決定修理或更換材料或手工製作上有缺陷的產品。若您的產品不再生產，或者庫存缺貨，則 AcousticSheep 將自行決定採用相似或更好的 AcousticSheep 產品進行更換。

如何獲取保固服務：如需對處於保固範圍內的產品進行維修或更換，請務必在保固期內透過電子郵件 (service@acousticssheep.com) 或 www.SleepPhones.com 網站上的“Contact Us (聯絡我

8.



www.SleepPhones.com | 877.838.4790

www.SleepPhones.com/our-story/sleep-better-videos

WELCOME AND REGISTRATION

ENGLISH

Thank you for purchasing this AcousticSheep product — you're going to love it. Please take a few minutes to go to www.SleepPhones.com/warranty-registration and register.

- Product Updates – allows us to contact you with important product notifications
- Confirmation of Ownership – provides a record in case of product loss or theft
- Improved Product Development – helps us continue to design products that make you happy

1. TURNING ON YOUR SLEEPHONES® SIMPLE MODULE

- Find the button on the SleepPhones® Simple module located inside the headband.
- Press and hold the button until you hear “Power on” through the speakers.

2. OPERATING INSTRUCTIONS

VOLUME: Click the button on the SleepPhones® Simple module to change the volume. Each click will increase or decrease the volume by 15%.

NEXT SONG: Double-click the button to skip to the next song.

TIMER: The default timer is 1 hour. To change the amount of time a song plays, a long click followed by a short click will advance the timer options. Each timer option would announce on the speakers. For example, you would hear, “2 hours until automatic power off.”

The timer options are:

30 minutes: Will play your favorite track for 30 minutes

1 hour: Will play your favorite track for 1 hour

2 hours: Will play your favorite track for 2 hours

8.5 hours: Double click to advance to the next track to find the best track that you prefer and you can listen to your favorite for 8.5 hours

Play once then power off: Will flow through all 17 tracks which are 30 minutes each and power off when it reaches the last track

Play until batteries are low: Will also flow through all 17 tracks, but will keep playing until the battery dies

POWER OFF: The SleepPhones® Simple will turn off automatically according to the timer option. To turn off the module manually, press and hold the button until you hear “Power off.”

Once set, the system remembers your favorite volume, song, and timer option. It would be possible to use the SleepPhones® Simple with a simple press of the button each night.

3. CHARGING INSTRUCTIONS

Disconnect your speakers from the SleepPhones® Simple module. Plug in the micro-USB cable into the charging port of the SleepPhones® Simple module. Plug the other end of the cable into a standard USB port (such as a computer, TV, or wall USB charger).

While charging, there will be a pulsing red light next to the raised button in the center of the SleepPhones® Simple module.

When fully charged, it will change to a solid red light. Reconnect the speakers back into the SleepPhones® Simple module via the micro-USB port.

如果您在北美居住，且仍未找到所需信息，请先致电我们的客户服务团队求助，再按照退货政策向零售商退货。

电话：877-838-4790

电子邮件：service@acousticssheep.com

如果您居住在北美以外地区，请访问我们的网站 www.SleepPhones.com，然后查找您所在国家和地区的经销商。



WAV 播放器耳机
AcousticSheep LLC.

辐射

本设备符合无线电波辐射的国际准则。其设计辐射量不超过国际准则中建议的无线电波辐射。

歡迎與註冊

繁體中文

感謝您購買 AcousticSheep 產品 — 您必定會愛上它。

請花您幾分鐘的時間進入 www.SleepPhones.com/warranty-registration 註冊。

- 產品更新 - 允許我們向您發佈重要的產品通知
- 擁有權確認 - 在產品丟失或被盜時提供紀錄
- 改進產品開發 - 協助我們繼續設計能夠為您帶來快樂的產品

1. 打開你的SLEEPHONES® SIMPLE模組

- SleepPhones® Simple模組的按鈕位於頭帶內。
- 按住按鈕，直到你透過揚聲器聽到「啟動」。

2. 操作說明

音量: 按一下SleepPhones® Simple模組上的按鈕來改變音量。

每次按一下可以增加或降低15%的音量。

下一首歌: 按兩下按鈕跳至下一首歌。

計時器: 預設時間為1小時。要更改一首歌曲的播放時間，短按之後長按會出現計時器選項。每個計時器選項會透過揚聲器來宣佈。例如，你會聽到「2小時後自動關機。」

計時器選項是：

30分鐘: 將播放你最喜歡的音樂30分鐘

1小時: 播放你最喜歡的音樂1小時

2小時: 播放你最喜歡的音樂2小時

8.5小時: 按兩下出現下一個音樂，找到你喜歡的最好音樂，你可以聽你最喜歡的音樂8.5小時

播放一次，然後關機: 將會有17個音樂，每個半小時，在關機時到達最後一個音樂

播放直到低電池量: 也會播放所有17個音樂，但是會繼續播放直到電池耗盡

POWER OFF: SleepPhones® Simple將根據計時器選項自動關機。手動關閉按鈕，按住按鈕，直到你聽到「關機」。

一旦設定，系統會記住你最喜歡的音量、歌曲和計時器選項。每晚只簡單地按一個按鈕就能使用SleepPhones® Simple是可以實現的。

3. 充電說明

從SleepPhones® Simple模組斷開揚聲器。把微型USB電纜插頭插入SleepPhones® Simple模組的充電埠把電纜的另一端插入一個標準的USB埠（如電腦、電視、或牆上USB充電埠）。


在充電時，在Sleepphone® Simple簡單模組的中心凸起的按鈕處有一個一閃一亮的紅燈。

當充滿電時，一閃一亮的紅燈會變成飽滿持續亮著的紅燈。透過微USB埠將揚聲器連接到Sleepphone® Simple簡單模組。

前插入灰色无线蓝牙®接收器。调整到合适为止。请浏览 www.SleepPhones.com/video，观看视频指南。

警告

警告：佩戴双耳耳机会影响您对其他声音的识别。在驾驶机动车或骑自行车时，使用此类耳机可能对您和/或他人带来严重危险，并且在许多国家和地区也是违法的。

 警告：接触高音量可能会损伤您的听觉。音量越大，就越容易影响您的听觉。您在使用耳机收听不同的音乐和设备时可设置不同的音量。如果您感到听觉不适，应停止使用耳机收听设备，并请医生检查听力。

为了保护您的听觉，一些听觉专家建议：

- 佩戴耳机前，将音量尽量调至最低。
- 避免调高音量掩盖环境噪音。如有可能，请在背景噪音较低的安静环境下使用耳机。
- 限制您以高音量使用耳机的时间。
- 如果耳机音量妨碍您听到周围的人说话，则应调低音量。

有限保修 - www.SleepPhones.com/warranty

保修范围：AcousticSheep 保证其产品没有材料或工艺缺陷，特殊情况如下所述。

保修期限：保修期限为自购买之日起一年内。当您的有限保修过期时，所有隐性法定保修也将过期。一些国家和地区和/或欧盟成员国不允许对隐性保修持续时间进行限制，因此上述限制可能不适用于您。

哪些情况不在保修范围内？ 本保修对以下情况导致的任何缺陷、故障或失灵概不负责：未正确安装；误用或未按产品说明使用；人为

不当使用；或与不当或存在故障的设备一起使用。特此声明，电池不在保修范围内，因为电池在正常使用情况下会有所损耗。在任何情况下，无论使用何种责任理论（合同、侵权或其他），即使 AcousticSheep 已被告知出现该种损害的可能性，AcousticSheep 均不对因使用本产品或与使用本产品相关原因造成的人身伤害或附带、特殊、间接损失负责。

此外，本保修不包括间接和附带损失。一些国家和地区不允许对附带或间接损失进行排除或限制，因此上述限制可能不适用于您。

AcousticSheep 纠正问题采取的措施：

AcousticSheep 将自行决定修理或更换材料或工艺上有缺陷的产品。若您的产品不再生产，或者库存缺货，则 AcousticSheep 将自行决定采用相似或更好的 AcousticSheep 产品进行更换。

如何获取保修服务：如需对处于保修范围内的产品进行维修或更换，请务必在保修期内通过电子邮件 (service@acousticsheep.com) 或 www.SleepPhones.com 网站上的“Contact Us (联系我们)”链接联系 AcousticSheep。请务必在邮件中提供您的姓名、地址、电子邮箱、电话号码、购买日期，并完整描述您遇到的问题。如果问题与材料或工艺缺陷有关，AcousticSheep 将向您提供产品退货授权及退货运输说明。客户承担退货运输费用，退货时必须附上购买证明原件。请确保采用正确运输方式，因为您需负责将产品送达 AcousticSheep。

州法律如何影响您的权利：本保修赋予您特定法律权利，您还可享有其他权利，具体情况因国家而异。注意，在欧盟，作为一名消费者，您可能享有约束 AcousticSheep 产品销售的欧盟成员国国家法律的其他法律权利。此类权利不受本保修的影响。

上述有限保修和补救措施是向购买者提供的独有保证和补救措施，依照相关法律生效和执行。

客户服务

请登陆 www.SleepPhones.com 访问“常见问题 (FAQ)”，您可以在其中找到大部分有关设置和性能问题的答案。

BATTERY

This AcousticSheep product contains a rechargeable lithium ion battery. It should only be charged with the charging cable provided with this product. Lithium batteries last longer if they are charged after every use. They do not need (and prefer not) to be fully discharged before recharging. AcousticSheep provides a battery replacement and recycling service that you can access through our website. Please DO NOT attempt to open this product or replace the battery yourself. Opening the product voids the limited warranty.


CARE AND WASHING

Remove speakers and module before washing headband. Machine wash warm. Tumble dry medium. Do not iron, bleach, or dry clean. Avoid fabric softener which reduces wicking.

Insert the speakers when the band is dry. The right speaker has red stitching and the left speaker has green stitching. The softer gray side should be against your ears. Then insert the gray SleepPhones® Simple module before closing the Velcro®. Adjust for fit. Visit www.SleepPhones.com/video for video instructions.

WARNINGS

WARNING: Use of a headset that covers both ears will impair your ability to hear other sounds. Use of such a headset while operating a motor vehicle or riding a bicycle may create a serious hazard to you and/or others, and is illegal in most states and regions.

 WARNING: Exposure to high volume sound levels may damage your hearing. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected. You may experience different sound levels when using your headset or headphones with different music and different devices. If you experience hearing discomfort, you should stop listening to the device through your headset or headphones and have

your hearing checked by your doctor.

To protect your hearing, hearing experts suggest that you:

- Set the volume control in a low position before putting your headset or headphones on your ears and use as low a volume as possible.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings. Whenever possible, use your headset or headphones in a quiet environment with low background noise.
- Limit the amount of time you use headsets or headphones at high volume levels.
- Turn the volume down if the sound from the headset or headphones prevents you from hearing people speaking near you.

LIMITED WARRANTY www.SleepPhones.com/warranty

What Does The Warranty Cover?: AcousticSheep® warrants that its products shall be free from defects in materials or workmanship, with the exceptions stated below.

What Is The Period Of Coverage?: This warranty runs for one year from the date of purchase. The term of any warranties implied by law shall expire when your limited warranty expires. Some states and/or Member States in the European Union do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

What Does The Warranty Not Cover?: This warranty does not cover any defect, malfunction or failure that occurs as a result of: improper installation; misuse or failure to follow the product directions; abuse; or use with improper, unintended or faulty equipment. Specifically, this warranty does not cover the battery, which may wear out with normal use. In no event will

AcousticSheep be liable for personal injury, or any incidental, special, indirect or consequential damages whatsoever arising out of or related to your use of the product, however caused, regardless of the theory of liability (contract, tort or otherwise) and even if AcousticSheep has been advised of the possibility of such damages.

Also, consequential and incidental damages are not recoverable under this warranty. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

What Will AcousticSheep Do To Correct The Problem?:

AcousticSheep will, at its option, repair or replace any product that proves to be defective in material or workmanship. If your product is no longer being manufactured, or is out of stock, at its option, AcousticSheep may replace your product with a similar or better AcousticSheep product.

How To Get Warranty Service: To get a covered product repaired or replaced, you must contact AcousticSheep during the warranty period by email (service@acousticsheep.com), or via the Contact Us form on www.SleepPhones.com. You must include in your email, your name, address, email address, telephone number, date of purchase and a complete description of the problem you are experiencing. If the problem appears to be related to a defect in material or workmanship, AcousticSheep will provide you a return authorization and instructions for return shipment. Return shipments shall be at the customer's expense, and the return must be accompanied by the original proof of purchase. You should track the shipment as appropriate because you are responsible for the product until it arrives at AcousticSheep.

How Will State Law Affect Your Rights?: This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Please note that in the European Union, you as a consumer might have other legal rights under national legislation of European Union Member States governing the sale

of AcousticSheep's goods. Those rights are not affected by this guarantee.

The above limited warranties and remedies are sole warranties and remedies available to purchaser, if, and to the extent, valid and enforceable under the applicable law.

CUSTOMER SERVICE

The answers to most setup and performance questions can be found in the FAQs at www.SleepPhones.com.

If you live in North America and still can't find the information you need, please call our customer service team for assistance before returning the products to your retailer under their return policy.

Tel: 877-838-4790

Email: service@acousticsheep.com

If you live outside of North America, please visit our website at www.SleepPhones.com to locate your country's distributor.

 WAV Player Headphones
AcousticSheep, LLC.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

AcousticSheep LLC declares that this product is in compliance with:

- The essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC
- All other relevant EU Directives.

 In compliance with WEEE Directive (2002/96/EC), please dispose of this product by taking it to your local collection point or recycling center for electronic devices.

These statements have not been evaluated by the Food and Drug Administration. This product is not intended to diagnose, treat, cure or prevent any disease.

欢迎与
注册

繁體中文

感谢您购买 AcousticSheep 产品 — 它会成为您的最爱。请花几分钟时间进入 www.SleepPhones.com/warranty-registration 完成注册。

- 产品更新 - 允许我们向您发布重要的产品通知
- 所有权确认 - 在产品丢失或被盗时提供记录
- 改进产品开发 - 帮我们继续设计出能够为您带来快乐的产品

1. 打开SLEEP PHONES® SIMPLE 模块

- 在 SleepPhones® Simple 模块上找到头带中的按钮。
- 按住按钮，直到你通过扬声器听到“启动”。

2. 操作说明

音量: 在 SleepPhones® Simple 模块上单击按钮以改变音量。每单击一次可以增加或降低15%的音量。

下一首歌: 双击按钮跳至下一首歌。

定时器: 默认时间为1小时。要更改一首歌曲播放的时间，短按之后长按会出现定时器选项。扬声器会宣布每个定时器选项。例如，你会听到“2小时后自动关机。”

计时器选项是：

30分钟: 将播放你最喜欢的音乐30分钟

1小时: 播放你最喜欢的音乐1小时

2小时: 播放你最喜欢的音乐2小时

8.5小时: 双击调至下一首音乐，找到你最喜欢的音乐，你可以听你最喜欢的音乐8.5小时

播放一遍，然后关机: 每30分钟将会播放17首音乐，播完最后一首关机。

播放直到电量较低: 也会按顺序播放17首音乐，但是会继续播放直到电池耗尽

关机: SleepPhones® Simple版将根据定时器选项自动关闭。手动关闭模块，按住按钮，直到你听到“关机”。

一旦设置，系统会记住你最喜欢的音量、歌曲和计时器选项。使用 SleepPhones® Simple版，每晚只需简单按一次按钮即可实现。

3. 充电说明

从 SleepPhones® Simple 模块断开扬声器。把微型USB电缆插头插入 SleepPhones® Simple 模块的充电端口。把电缆的另一端插入标准的USB端口（如电脑、电视或墙上USB充电端口）。

充电时，在 SleepPhone® Simple 模块的中心凸起的按钮处将有脉冲红灯。

当充满电时，脉冲红灯将会变成饱满红灯。通过微USB端口将扬声器重新连接到 SleepPhone® Simple 模块。

电池

这款 AcousticSheep 产品配备可充电的锂离子电池。仅限使用产品随附的充电线为其充电。每次使用后进行充电可延长锂电池寿命。

充电前无需（不要）全部放电。AcousticSheep 提供电池更换与维修服 务，您可以登陆我们的网站获取该服务。请不要自行打开产品或更换电池。产品一旦被打开，则产品的有限保修将无效。

保养与洗涤

清洗头带之前，移除扬声器和组件。温水机洗。中温滚筒干燥。请勿熨烫、漂白或干洗。避免使用衣物柔顺剂，柔顺剂会降低织物的吸水性。

在头带干燥时插入扬声器。右侧扬声器有红色缝线，左侧的有绿色缝线。灰色的较柔软的一面应贴着耳朵。然后在关掉 Velcro®

(service@acousticssheep.com), of via het contactformulier op www.SleepPhones.com. Vermeld in uw e-mail uw naam, adres, e-mailadres, telefoonnummer, datum van aankoop en een volledige beschrijving van het probleem dat u ervaart. Als het probleem gerelateerd blijkt te zijn aan materiaal- of fabricagefouten, dan zal AcousticSheep u een retour-autorisatienummer geven en instructies voor het retour zenden van uw defecte product. Retourzendingen geschieden op kosten van de klant en moeten worden voorzien van het originele aankoopbewijs. U dient de verzending te volgen omdat u verantwoordelijk voor het product bent totdat het bij AcousticSheep is afgeleverd.

Op welke manier worden uw rechten door de wet in uw Staat beïnvloed? Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten, waarnaast u ook andere rechten kunt hebben die verschillen van staat tot staat. Denk erom dat u als consument binnen de Europese Unie andere wettelijke rechten kunt hebben krachtens de nationale wetgeving van de lidstaten van de Europese Unie waaronder de verkoop van diensten en producten van AcousticSheep vallen. Dergelijke rechten worden niet beïnvloed door deze garantie.

Bovenstaande beperkte garanties en oplossingen zijn uitsluitend garanties en oplossingen die voor de koper beschikbaar zijn, als, en tot de mate waarin dat geldig en toepasselijk is krachtens de toepasselijke wet.

KLANTENSERVICE

De antwoorden op de meeste vragen voor instellen en prestaties kunt u vinden bij de Veelgestelde vragen op www.SleepPhones.com.

Als u in Noord-Amerika woont en nog steeds niet de informatie kunt vinden die u nodig heeft, neemt u dan voor assistentie telefonisch contact op met onze klantenservice voordat u de producten naar uw winkelier retourneert conform diens retourbeleid. Tel: 877-838-4790

E-mail: service@acousticssheep.com

Als u buiten Noord- Amerika woont, kijk dan op www.SleepPhones.com om de distributeur van uw land te achterhalen.

WAV-speler hoofdtelefoon
AcousticSheep LLC.

CE CONFORMITEITSVERKLARING

AcousticSheep LLC verklaart dat dit product voldoet aan:

- de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de Richtlijn 1999/5/EC
- alle overige relevante EU-richtlijnen Lever dit product conform de WEEE-richtlijn (2002/96/EC) in bij uw plaatselijke inzamel punt of recyclecentrum voor elektronische apparatuur

BIENVENIDA Y REGISTRO

ESPAÑOL

Gracias por adquirir este producto de AcousticSheep, le encantará. Tómese unos minutos para visitar www.SleepPhones.com/warranty-registration y registrarse.

- Actualizaciones de productos: nos permiten comunicarnos con usted para proporcionarle avisos importantes sobre los productos.
- Confirmación de propiedad: proporciona un registro en caso de pérdida o robo del producto.
- Desarrollo de producto mejorado: nos permite continuar diseñando productos para su satisfacción.

1. CÓMO ENCENDER SU MÓDULO DE SLEEPHONES® SIMPLE

- Encuentre el botón en el módulo SleepPhones® Simple, ubicado en el interior de la diadema.
- Mantenga presionado el botón hasta que escuche "Power on" (Encendido) a través de los parlantes.

2. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

VOLUMEN: Haga clic en el botón del módulo SleepPhones® Simple para ajustar el volumen. Cada vez que haga clic, subirá o bajará el volumen un 15%.

SIGUIENTE CANCIÓN: Haga clic en el botón dos veces para pasar a la siguiente canción.

TEMPORIZADOR: El tiempo predeterminado es una 1 hora. Para modificar la cantidad de tiempo en que se reproduce una canción, un clic prolongado seguido de un

clic corto hará avanzar las opciones del temporizador. Cada opción del temporizador se anunciará en los parlantes. Por ejemplo, podría escuchar: "2 horas hasta apagado automático."

Las opciones del temporizador son las siguientes:

30 minutos: tocará su pista favorita por 30 minutos

1 hora: tocará su pista favorita por 1 hora

2 horas: tocará su pista favorita por 2 horas

8,5 horas: haga clic en el botón dos veces para avanzar a la próxima pista para encontrar la mejor pista que usted prefiere, y podrá escuchar su pista favorita por 8,5 horas

Tocar una vez y luego apagado: fluirá a través de las 17 pistas de 30 minutos cada una, y se apagará cuando alcance la última pista

Tocar hasta que la batería se agote: también fluirá a través de las 17 pistas, pero seguirá tocando hasta que la batería se agote

APAGADO: SleepPhones® Simple se apagará automáticamente, según la opción del temporizador. Para apagar el módulo manualmente, mantenga presionado el botón hasta que escuche "Power off" (Apagado).

Una vez configurado, el sistema recordará su ajuste de volumen, su canción y opción de temporizador favoritos. El SleepPhones® Simple podría ser usado cada noche con solo presionar un botón.

3. INSTRUCCIONES DE CARGA

Desconecte sus parlantes del módulo SleepPhones® Simple. Conecte el cable del microadaptador USB en el puerto de carga del módulo SleepPhones® Simple. Conecte el otro extremo del cable en un puerto USB estándar (como el de un ordenador, televisor o cargador USB de pared).

Mientras el dispositivo esté cargándose, verá una luz roja intermitente junto al botón elevado en el centro del módulo SleepPhones® Simple.

Cuando el dispositivo esté completamente cargado, esta luz roja se convertirá en una luz fija. Vuelva a conectar los parlantes al módulo SleepPhones® Simple con el puerto del microadaptador USB.

BATERÍA

Este producto de AcousticSheep contiene una batería de ion de litio recargable. Sólo se debe cargar con el cargador proporcionado con este producto. Las baterías de litio duran más si se cargan después de cada uso. No es necesario (y no se recomienda) que se descarguen completamente antes de la recarga. AcousticSheep proporciona un servicio de reemplazo y reciclado de batería al que puede acceder a través de nuestro sitio Web. NO intente abrir este producto ni reemplazar la batería usted mismo. Si abre el producto, anulará la garantía limitada.

CUIDADO Y LAVADO

Quite los altavoces y el módulo antes de lavar la vincha. Lave a máquina con agua tibia. Centrifugue a velocidad media. No planche, ni utilice blanqueador ni lave en seco. Evite los suavizantes de prendas que reducen la absorción.

Inserte los parlantes cuando la vincha esté seca. El parlante de la derecha tiene puntadas rojas y el parlante de la izquierda tiene puntadas verdes. El lado más blando de color gris debe colocarse junto a las orejas. Luego, inserte el receptor Bluetooth® inalámbrico de color gris antes de cerrar el Velcro®. Tire para ajustar. Visite www.SleepPhones.com/video para ver instrucciones en vídeo.

ADVERTENCIAS

ADVERTENCIA: el uso de un auricular que cubra las dos orejas disminuirá su capacidad de oír otros sonidos. El uso de este tipo

de auriculares cuando conduzca un vehículo de tracción mecánica o monte en bicicleta puede suponer un peligro para usted y para otros y es ilegal en la mayoría de los países y regiones.



ADVERTENCIA: la exposición a niveles de sonido muy altos puede dañar el oído. Cuanto más alto sea el volumen, menor es el tiempo necesario para que el oído pueda verse afectado. El nivel de volumen que experimenta con los auriculares puede variar con cada tipo de música y cada dispositivo que utilice. Si nota molestias en los oídos, deje de utilizar el dispositivo con los auriculares y pida una consulta con su médico para revisarse los oídos.

Para proteger el oído, los expertos en la materia sugieren:

- Definir el control del volumen bajo antes de colocar los auriculares cerca de las orejas y establecer el volumen más bajo posible.
- Evitar subir el volumen para aislar el ruido exterior. Siempre que sea posible, utilizar los auriculares en un lugar tranquilo con ruido de fondo bajo.
- Limitar el tiempo de uso de los auriculares con un nivel de volumen alto.
- Bajar el volumen si el sonido de los auriculares le impide escuchar a los demás a su alrededor.

GARANTÍA LIMITADA www.SleepPhones.com/warranty

¿Qué cubre la garantía?: AcousticSheep garantiza que sus productos no tendrán defectos de materiales o de construcción, con las excepciones que se indican a continuación.

¿Cuál es el periodo de cobertura?: La cobertura es válida por un año a partir de la fecha de compra. El plazo de cualquier garantía legal implícita caducará al vencer la garantía limitada. Algunos

gebruik van een dergelijke hoofdtelefoon tijdens deelname aan het verkeer kan een ernstig gevaar vormen voor uzelf en/of anderen, en is in de meeste staten en regio's verboden.

WAARSCHUWING: Blootstelling aan harde geluiden kan uw gehoor beschadigen. Hou luider het geluid, hoe minder tijd nodig is om uw gehoor aan te tasten. U kunt verschillende geluidsterktes ervaren wanneer u uw headset of hoofdtelefoon met verschillende muziek of verschillende apparaten gebruikt. Als gehoorproblemen ervaart, stop dan onmiddellijk met het beluisteren van muziek via uw headset of hoofdtelefoon en laat uw gehoor controleren bij uw huisarts.

Om uw gehoor te beschermen, adviseren gehoorexperts dat u:

- het geluidsniveau laag zet voordat u uw headset of hoofdtelefoon op uw oren zet en een zo laag mogelijk geluidsniveau gebruikt.
- voorkomt om het geluid harder te zetten om geen omgevingsgeluiden meer te horen. Gebruik uw headset of hoofdtelefoon zo mogelijk in een rustige omgeving met weinig achtergrondgeluid.
- de hoeveelheid tijd beperkt waarop u de headset of hoofdtelefoon met hard geluid gebruikt.
- het geluid van de headset of de hoofdtelefoon zacht zet wanneer u de persoon naast u niet kunt verstaan.

BEPERKTE GARANTIE www.SleepPhones.com/warranty

Wat valt onder de garantie? AcousticSheep garandeert dat zijn producten vrij zijn van materiaal- en fabricagefouten, behalve de hieronder vermelde uitzonderingen.

Wat is de garantietermijn? Deze garantie geldt één jaar vanaf

het moment van aankoop. De voorwaarden van garanties die voortvloeien uit de wet zullen komen te vervallen wanneer uw beperkte garantie afloopt. Sommige staten en/of lidstaten van de Europese Unie staan geen beperkingen toe over hoelang een voortvloeiende garantie duurt, waardoor de bovenstaande beperking niet op u van toepassing hoeft te zijn.

Wat valt niet onder de garantie? Deze garantie dekt geen defecten, storingen of fouten die het gevolg zijn van: onjuiste installatie, verkeerd gebruik of het niet hanteren van de productinstructies; misbruik; of gebruik met ongeschikte, onbedoelde of defecte apparatuur. Deze garantie dekt in het bijzonder niet de batterij die bij normaal gebruik zal slijten. AcousticSheep zal in geen geval aansprakelijk zijn voor persoonlijk letsel, of incidentele, speciale, indirecte of vervolgschades die voortvloeien uit of gerelateerd zijn aan uw gebruik van het product, hoe dan ook veroorzaakt, op enige theorie van aansprakelijkheid (contract, onrechtmatigheid of anderszijds), inclusief maar niet beperkt tot productaansprakelijkheid, zelfs als AcousticSheep over mogelijkheid van dergelijke schade is geweest.

Bovendien worden vervolgschades en incidentele schades ook niet gedekt door deze garantie. Sommige staten staan het uitsluiten of beperken van incidentele of vervolgschades niet toe, waardoor de bovenstaande beperking of uitsluiting niet op u van toepassing hoeft te zijn.

Wat zal AcousticSheep doen om het probleem te verhelpen? AcousticSheep zal een product dat bewezen defect is als gevolg van materiaal- of fabricagefouten, naar eigen keuze repareren of vervangen. Als uw product niet meer gemaakt wordt, of niet meer op voorraad is, dan kan AcousticSheep naar eigen keuze uw product vervangen door een vergelijkbaar of beter product van AcousticSheep.

Hoe krijgt u de garantieservice? Om een product via de garantie gerepareerd of vervangen te krijgen, moet u gedurende de garantieperiode via e-mail contact opnemen met AcousticSheep

bijvoorbeeld "2 hours until automatic power off" (2 uur tot automatisch uitschakelen).

De timeropties zijn:

30 minuten: 30 minuten lang wordt uw favoriete nummer afgespeeld

1 uur: 1 uur lang wordt uw favoriete nummer afgespeeld

2 uren: 2 uur lang wordt uw favoriete nummer afgespeeld

8,5 uur: dubbelklik om naar het volgende nummer te gaan om het beste nummer van uw voorkeur te vinden waarna u 8,5 uur lang naar uw favoriete nummer kunt luisteren

Eenmaal afspelen daarna uitschakelen: doorloopt alle 17 nummers van 30 minuten elk en schakelt uit wanneer het laatste nummer wordt bereikt

Afspelen totdat de batterijen bijna leeg zijn: doorloopt ook alle 17 nummers, maar blijft doorspelen totdat de batterij leeg is

UITSCHAKELLEN: De SleepPhones® Simple wordt automatisch uitgeschakeld op basis van de timeroptie. Om de module handmatig uit te schakelen, drukt u de knop in totdat u "Power off" (Uitgeschakeld) hoort.

Na het instellen, onthoudt het systeem uw favoriete geluidsniveau, nummer en timeroptie. Het is mogelijk om de SleepPhones® Simple elke nacht met een simpele druk op een knop te gebruiken.

3. INSTRUCTIES VOOR HET OPLADEN

Koppel uw luidsprekers los van de SleepPhones® Simple-module. Steek de stekker van de micro-USB-kabel in de stroomaansluiting van de SleepPhones® Simple-module. Steek de stekker aan het andere uiteinde van de kabel in een standaard USB-aansluiting (zoals een computer, tv of USB-wandlader).

Tijdens het opladen ziet u een knipperend rood lampje

naast de uitstekende knop in het midden van de SleepPhones® Simple-module.

Wanneer de module volledig is opgeladen, brandt het rode lampje constant. Sluit de luidsprekers via de micro USB-aansluiting weer aan op de SleepPhones® Simple-module.

BATTERIJ

Dit AcousticSheep-product bevat een herlaadbare lithium ion-batterij. Deze mag alleen worden opgeladen met de oplaadkabel die bij dit product is meegeleverd. Lithiumbatterijen gaan langer mee als ze na elk gebruik worden opgeladen. Ze hoeven (bij voorkeur) niet volledig te worden ontladen voordat ze worden opgeladen. AcousticSheep biedt een service aan voor het vervangen en recyclen van uw batterij waarvan u via onze website gebruik kunt maken. Probeer dit product NIET zelf te openen of zelf de batterij te vervangen. Uw garantie vervalt als u het product zelf opent.

VERZORGING EN WASSEN

Verwijder luidsprekers en module voordat u de hoofdband wast. Was de hoofdband in de wasmachine met warm water. Droog de hoofdband in de wasdroger op een gemiddelde droogstand. Niet strijken, bleken of chemisch reinigen. Gebruik geen wasverzachter die de elastische werking vermindert. Plaats de luidsprekers wanneer de band droog is. De rechter luidspreker heeft rode stiksels en de linker luidspreker heeft groene stiksels. De zachtere grijze kant moet tegen uw oren. Plaats vervolgens de grijze draadloze Bluetooth-ontvanger voordat u het klittenband sluit. Zorg voor een goede pasvorm. Bezoek www.SleepPhones.com/video voor video-instructies.

WAARSCHUWINGEN

WAARSCHUWING: Het gebruik van een hoofdtelefoon op beide oren vermindert uw vermogen om andere geluiden te horen. Het

países y/o estados miembros de la Unión Europea no permiten limitaciones en el periodo de vigencia de la garantía, por lo tanto, las limitaciones antes mencionadas pueden no aplicarse a su caso.

¿Qué es lo que no cubre la garantía?: Esta garantía no cubre cualquier defecto, anomalía de funcionamiento o error que resulte de: instalación incorrecta, uso inadecuado o no seguir las instrucciones del producto; maltrato; o uso con un equipo incorrecto, inadecuado o anómalo. Específicamente, esta garantía no cubre la batería, que se puede desgastar con el uso normal. En ningún caso AcousticSheep será responsable de lesiones personales o daños incidentales, especiales, indirectos o emergentes que pudieran surgir por el uso o estén relacionados con el uso que le da al producto, sin importar si existe un principio de responsabilidad (contractual, extracontractual o de otra manera) e incluso si se hubiera informado a AcousticSheep sobre la posibilidad de dichos daños.

Asimismo, los daños emergentes e incidentales no están cubiertos por esta garantía. Algunos países no permiten la exclusión o limitación de los daños emergentes e incidentales por lo que la limitación o exclusión anterior tal vez no sea aplicable a su caso.

¿Qué hará AcousticSheep para corregir el problema?:

AcousticSheep a su criterio, reparará o reemplazará cualquier producto que muestre defectos en cuanto a material o construcción. Si el producto ya no se fabrica, o si no hay existencias disponibles de dicho producto, AcousticSheep puede decidir sustituir el producto por otro producto de AcousticSheep similar o superior.

¿Cómo beneficiarse del servicio de garantía?: Para obtener la reparación o el reemplazo de un producto cubierto, debe comunicarse con AcousticSheep durante el periodo de garantía por correo electrónico (service@acousticssheep.com) o a través del formulario Contáctenos en www.SleepPhones.com. En el correo electrónico debe colocar su nombre, dirección, dirección de correo electrónico, número de teléfono, fecha de compra y una

descripción completa del problema experimentado. Si el problema está relacionado con un defecto de materiales o de construcción, AcousticSheep proporcionará una autorización de devolución e instrucciones para el envío de la devolución. Los gastos del envío de devolución correrán por cuenta del cliente y la devolución debe ir acompañada de la prueba de compra original. Deberá realizar un seguimiento del envío dado que usted es el responsable del producto hasta que éste llegue a AcousticSheep.

¿Cómo afectará sus derechos la legislación estatal?: Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. Tenga en cuenta que en la Unión Europea, usted, en calidad de consumidor, podría tener otros derechos legales de acuerdo con la legislación nacional de los estados miembro de la Unión Europea que rige la venta de mercaderías de AcousticSheep.

Esta garantía no afecta a estos derechos. Las garantías limitadas y recursos mencionados son garantías y recursos disponibles únicamente para el comprador si son (y en la medida que sean) válidos y obligatorios bajo la legislación aplicable.

SERVICIO AL CLIENTE

Encontrará las respuestas a la mayoría de las preguntas sobre la configuración y el desempeño en las Preguntas frecuentes en www.SleepPhones.com.

Si reside en Norteamérica y aún no encuentra la información que necesita, comuníquese con el equipo de servicio al cliente para obtener ayuda sobre la devolución de los productos al vendedor minorista, según su política de devoluciones.

Tel.: 877-838-4790


Correo electrónico: service@acousticssheep.com

Si reside fuera de Norteamérica, visite nuestro sitio web en www.SleepPhones.com para localizar el distribuidor de su país.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE CE

AcousticSheep LLC declara que este producto cumple con:

- Los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/EC
- Todas las demás disposiciones relevantes de la UE.

 Conforme a la Directiva WEEE (2002/96/EC) (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos), para desechar este producto debe llevarlo al punto de recolección o centro de reciclado local para dispositivos electrónicos.

BIENVENUE ET ENREGISTREMENT DU PRODUIT

FRANÇAIS

Merci d'avoir acheté ce produit AcousticSheep ! Vous allez l'adorer. Veuillez prendre quelques minutes pour vous rendre sur le site www.SleepPhones.com/warranty-registration et enregistrer votre produit.

- Mises à jour de produits – l'enregistrement de votre article nous permet de vous envoyer d'importantes notifications concernant vos produits
- Confirmation de propriété – fournit la preuve que le produit vous appartient en cas de perte ou de vol
- Développement de produits améliorés – nous permet de continuer à concevoir des produits qui vous satisfont pleinement

1. COMMENT ALLUMER VOTRE MODULE SLEPPHONES® SIMPLE

- Trouvez le bouton sur le module SleepPhones® Simple situé à l'intérieur du bandeau.
- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton jusqu'à ce que vous entendiez "Power on" à travers les haut-parleurs.

2. MODE D'EMPLOI

VOLUME: Cliquez sur le bouton sur le module SleepPhones® Simple pour modifier le volume. Chaque clic augmente ou diminue le volume sonore de 15%.

CHANSON SUIVANTE: Double-cliquez sur le bouton pour passer à la chanson suivante.

MINUTERIE: La minuterie par défaut est de 1 heure. Pour changer la durée d'une chanson, un clic long suivi d'un clic court fera avancer la minuterie. Chaque option de minuterie est annoncée sur les haut-parleurs. Par exemple, vous entendrez "2 hours until automatic power off" (2 heures jusqu'à la mise hors tension automatique).

Les options de temporisation sont :

30 minutes : va jouer votre piste préférée pendant 30 minutes

1 heure : va jouer votre piste préférée pendant 1 heure

2 heures : va jouer votre piste préférée pendant 2 heures

8,5 heures : double - cliquez pour passer à la piste suivante pour trouver votre piste préférée et vous pouvez écouter votre piste préférée pendant 8,5 heures

Jouer une fois puis éteindre : va passer par toutes les 17 pistes de 30 minutes chacune et s'éteindre lorsque la dernière piste est atteinte

Jouer jusqu'à ce que les piles deviennent faibles : va aussi passer par les 17 pistes, mais continuera de jouer jusqu'à ce que les piles deviennent plates

Die oben dargestellten beschränkten Garantien und Rechtsmittel stehen ausschließlich dem Käufer zu, wenn und sofern dies unter anwendbarem Recht gültig und durchsetzbar ist.

KUNDENDIENST

Antworten auf die meisten Fragen zur Einrichtung und zum Leistungsverhalten finden sich in den FAQs (häufig gestellten Fragen) unter www.SleepPhones.com.

Wenn Sie in Nordamerika wohnen und die benötigten Informationen dort nicht finden können, rufen Sie bitte unser Kundendienstteam an und fragen Sie um Rat, bevor Sie die Produkte als Garantiefall an Ihren Händler zurückgeben.

Tel: 877-838-4790

E-Mail: service@acousticsheep.com


Wenn Sie außerhalb von Nordamerika leben, besuchen Sie bitte unsere Website unter www.SleepPhones.com, um den entsprechenden Vertriebspartner für Ihr Land zu identifizieren.

 WAV-Player-Kopfhörer
AcousticSheep LLC.

CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

AcousticSheep LLC erklärt, dass dieses Produkt den folgenden Vorschriften entspricht:

- Den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG
- Allen sonstigen relevanten EU-Richtlinien.

 Entsorgen Sie dieses Gerät bitte gemäß WEEE-Richtlinie (2002/96/EG), indem Sie es zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder zu einem Recycling-Zentrum für Elektrogeräte bringen.

WELKOM EN REGISTRATIE

NEDERLANDS

Dank u voor de aankoop van dit AcousticSheep-product — u gaat er veel plezier aan beleven. Neem een paar minuten van uw tijd en ga naar www.SleepPhones.com/warranty-registration om te registreren.

- Product Updates (Productupdates) – hierdoor kunnen wij u informeren over belangrijke productmededelingen
- Confirmation of Ownership (Bevestiging van eigendom) – voorziet in een registratie in geval dat u het product verliest of dat het gestolen wordt
- Improved Product Development (Verbeterde productontwikkeling) – helpt ons producten te blijven ontwikkelen die u gelukkig maken

1. ZET DE MODULE VAN UW SLEPPHONES® SIMPLE AAN

- Zoek de knop op de module van de SleepPhones® Simple aan de binnenkant van de hoofdband.
- Druk op de knop en houd deze ingedrukt totdat u door de luidsprekers "Power on" (Ingeschakeld) hoort.

2. GEBRUIKSAANWIJZING

GELUIDSNIVEAU: Klik op de knop op de module van de SleepPhones® Simple om het geluidsniveau te wijzigen. Elke klik verhoogt of verlaagt het geluidsniveau met 15%.

VOLGENDE NUMMER: Dubbelklik op de knop om naar het volgende nummer te gaan.

TIMER: De timer staat standaard op 1 uur. Om te wijzigen hoelang een nummer mag afspelen, brengt een lange klik, gevolgd door een korte klik u naar de timeropties. Elke timeroptie wordt vermeld via de luidsprekers. U hoort

- Vermeiden Sie es, die Lautstärke hochzustellen, um laute Umgebungen zu übertönen. Wenn immer es möglich ist, sollten Sie Ihr Headset oder Ihre Kopfhörer in einer ruhigen Umgebung mit geringen Hintergrundgeräuschen verwenden.
- Beschränken Sie den Zeitraum, den Sie Headsets oder Kopfhörer mit einer hohen Lautstärke verwenden.
- Setzen Sie die Lautstärke herunter, wenn Sie dadurch nicht mehr hören können, wenn Sie angesprochen werden.

BESCHRÄNKTE GARANTIE www.SleepPhones.com/warranty

Worauf bezieht sich die Garantie? AcousticSheep garantiert, dass seine Produkte keine Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, mit Ausnahme der unten dargestellten Fälle.

Wie lange gilt die Garantie? Diese Garantie gilt ein Jahr ab dem Kaufdatum. Die Dauer gesetzlich vorgegebener Garantien läuft mit Ihrer beschränkten Garantie aus. Manche Staaten und/oder Mitgliedsstaaten der Europäischen Union erlauben keine Beschränkungen der Geltungsdauer von Garantien. Die oben dargestellte Beschränkung ist in Ihrem Fall daher eventuell nicht zutreffend.

Worauf bezieht sich die Garantie nicht? Diese Garantie gilt nicht für Defekte, Fehlfunktionen oder Ausfälle, die auf Folgendes zurückzuführen sind: fehlerhafter Anschluss, unsachgemäßer Gebrauch oder Nichtbefolgung der Produktanleitungen, Missbrauch, oder Verwendung mit nicht zulässigen, nicht beabsichtigten oder defekten Geräten. Insbesondere bezieht sich diese Garantie nicht auf den Akku, der bei normaler Verwendung Verschleißerscheinungen aufweisen kann. In keinem Fall haftet AcousticSheep, ungeachtet der Rechtsgrundlage (sei es aufgrund von Vertragsverstößen, Fehlverhalten oder Sonstigem), für Personenschäden oder spezielle, indirekte, Neben- oder Folgeschäden jedweder Art infolge oder im Zusammenhang mit Ihrer Verwendung des Produkts, selbst wenn AcousticSheep über die Möglichkeit von Schäden dieser Art in Kenntnis gesetzt wurde.

Diese Garantie betrifft außerdem keine Folge- und Nebenschäden. Manche Staaten erlauben keinen Ausschluss von Folge- und Nebenschäden. Daher trifft die obenstehende Beschränkung möglicherweise nicht auf Sie zu.

Was tut AcousticSheep, um das Problem zu beheben? AcousticSheep hat die Wahl, Produkte mit Material- oder Herstellungsfehlern entweder zu reparieren oder zu ersetzen. Wenn Ihr Produkt nicht mehr hergestellt wird oder nicht verfügbar ist, hat AcousticSheep die Möglichkeit, Ihnen ein ähnliches oder besseres AcousticSheep-Produkt zur Verfügung zu stellen.

So erhalten Sie die Garantieleistungen: Um ein von der Garantie betroffenes Produkt reparieren oder ersetzen zu lassen, müssen Sie sich während des Garantiezeitraums per E-Mail (service@acousticsheep.com) oder über das Kontaktformular unter www.SleepPhones.com mit AcousticSheep in Verbindung setzen. Sie müssen Ihren Namen, Ihre Adresse, E-Mail-Adresse und Telefonnummer, das Kaufdatum des Geräts und eine vollständige Beschreibung des Problems angeben. Wenn das Problem tatsächlich mit dem Material oder der Herstellung zusammenhängt, wird Ihnen AcousticSheep eine Rücksendungsgenehmigung und Anweisungen für die Rücksendung zukommen lassen. Rücksendungen erfolgen zu Lasten des Kunden und müssen den ursprünglichen Kaufbeleg enthalten. Sie sollten die Sendung angemessen verfolgen lassen, da Sie für das Produkt verantwortlich sind, bis es bei AcousticSheep ankommt.

Welchen Einfluss hat die staatliche Gesetzgebung auf meine Rechte? Diese Garantie bietet Ihnen bestimmte Rechte. Darüber hinaus können Ihnen weitere Rechte zustehen, die von Staat zu Staat unterschiedlich sein können. Beachten Sie bitte, dass Sie in der Europäischen Union als Verbraucher möglicherweise nach nationaler Gesetzgebung der EU-Mitgliedsstaaten andere Rechte bezüglich des Verkaufs der Güter von AcousticSheep haben. Diese Rechte werden von dieser Garantie nicht beeinflusst.

ARRÊT : Le SleepPhones® Simple s'éteint automatiquement selon l'option de minuterie choisie. Pour éteindre le module manuellement, appuyez et maintenez enfoncé le bouton jusqu'à ce que vous entendiez le message "Power Off" (Éteint).

Une fois réglé, le système mémorise le volume, la chanson et la durée que vous préférez. Vous pouvez utiliser votre SleepPhones® Simple avec une simple pression sur un bouton chaque nuit.

3. INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT

Débranchez vos haut-parleurs du module SleepPhones® Simple. Branchez le câble micro-USB dans le port de charge du module SleepPhones® Simple. Branchez l'autre extrémité du câble dans un port USB standard (comme un ordinateur, un téléviseur ou un chargeur USB mural).

Pendant la charge, une lumière rouge clignote à côté du bouton situé au centre du module SleepPhone® Simple.

Quand le module est complètement chargé, la lumière rouge reste allumée. Rebranchez les haut-parleurs au module SleepPhones® Simple via le port micro-USB.

BATTERIE

Ce produit AcousticSheep contient une batterie lithium-ion rechargeable. Seul le chargeur fourni avec ce produit peut être utilisé pour charger la batterie. Les batteries lithium-ion durent plus longtemps si on les recharge après chaque utilisation. Il est inutile (et préférable) de ne pas les décharger totalement avant de les recharger. AcousticSheep propose un service de remplacement et de recyclage pour batteries usées sur son site Web. N'essayez PAS d'ouvrir ce produit ou d'en remplacer la batterie vous-même. La garantie sera annulée si vous tentez d'ouvrir le produit.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE


Retirez les écouteurs et le module avant de laver le bandeau.

Laver en machine à l'eau tiède. Sécher au sèche-linge à chaleur moyenne. Ne pas repasser, utiliser de Javel lors du nettoyage, ou nettoyer à sec. Éviter d'utiliser de l'adoucissant, qui a tendance à retenir l'humidité.

Insérez les écouteurs lorsque le bandeau est sec. L'écouteur droit a des coutures rouges et l'écouteur gauche a des coutures vertes. Le côté gris plus doux devrait être contre vos oreilles. Ensuite, insérez le récepteur sans fil Bluetooth® gris avant de fermer le Velcro. Ajustez. Visitez www.SleepPhones.com/video pour les instructions vidéo.

AVERTISSEMENTS

AVERTISSEMENT : l'utilisation d'un casque d'écoute recouvrant les deux oreilles diminue vos capacités d'audition et masque les bruits ambiants. L'utilisation de tels casques d'écoute lors de la conduite d'un véhicule à moteur ou d'une bicyclette peut poser un danger grave pour vous-même et pour autrui ; de plus, cette utilisation est illégale dans un grand nombre de juridictions et dans de nombreux pays.

 AVERTISSEMENT : une exposition à un volume sonore élevé est susceptible de détériorer vos capacités auditives. Plus le volume est élevé, plus vite vos capacités auditives peuvent être affectées. Vous pouvez percevoir des niveaux sonores différents lorsque vous utilisez votre casque ou vos écouteurs selon le dispositif que vous utilisez ou la musique que vous écoutez. Si vous ressentez une douleur ou une gêne auditive, vous devez cesser l'écoute avec votre casque ou vos écouteurs, et consulter un médecin pour examiner votre ouïe.

Afin de protéger vos capacités auditives, des experts suggèrent ce qui suit :

- Réglez le volume à un niveau faible avant de placer le casque ou les écouteurs sur vos oreilles. Nous conseillons d'utiliser le volume sonore le plus bas possible.

- Évitez de monter le volume pour faire obstacle aux environnements bruyants. Si possible, utilisez votre casque ou vos écouteurs dans un environnement calme, avec un faible bruit ambiant.
- Limitez le temps d'utilisation du casque ou des écouteurs à un volume élevé.
- Baissez le volume si le son de votre casque ou de vos écouteurs vous empêche d'entendre les personnes parlant près de vous.

GARANTIE LIMITÉE **www.SleepPhones.com/warranty**

Quels sont les éléments couverts par la garantie ?

AcousticSheep garantit que ses produits sont dépourvus de défauts de matériaux ou de fabrication, à l'exception des conditions détaillées ci-dessous.

Quelle est la durée de la garantie ? Cette garantie est valable pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Les conditions des garanties légales implicites prennent fin à l'issue de la période de validité de la garantie limitée. Certains états et/ou états membres de l'Union européenne n'acceptent pas les restrictions relatives à la durée des garanties implicites. Il est donc possible que la restriction susmentionnée ne s'applique pas à votre cas.

Quels éléments ne sont pas couverts par la garantie ? Cette garantie ne couvre pas les défauts, mauvais fonctionnements ou anomalies qui peuvent survenir à la suite des événements suivants : installation incorrecte, utilisation incorrecte ou non-respect des instructions se rapportant au produit, utilisation abusive ou utilisation avec un équipement incorrect, inadapté ou défectueux. Plus précisément, cette garantie ne couvre pas la batterie, dont l'usure peut être attribuée à une utilisation normale. En aucun cas AcousticSheep ne saurait être tenu responsable des

blesures personnelles, ou de tous dommages accessoires, particuliers, indirects ou consécutifs, quels qu'ils soient, provenant de ou liés à votre utilisation du produit, quelle qu'en soit la cause, indépendamment du type de responsabilité (contractuelle, délictuelle ou autre), même si AcousticSheep a été informé de la possibilité de tels dommages.

En outre, les dommages consécutifs ou accessoires ne sont pas pris en charge par cette garantie. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages consécutifs ou accessoires ; il est donc possible que l'exclusion ou la restriction susmentionnée ne s'applique pas à votre cas.

Quelles seront les mesures prises par AcousticSheep pour remédier au problème ?

AcousticSheep pourra, à sa discrétion, réparer ou remplacer tout produit présentant un défaut de matériaux ou de fabrication. Si votre produit n'est plus fabriqué ou se trouve en rupture de stock, AcousticSheep remplacera à sa discrétion votre produit par un produit AcousticSheep similaire ou de meilleure qualité.

Comment obtenir une réparation sous garantie : pour remplacer ou faire réparer un produit sous garantie, contactez AcousticSheep pendant la période de garantie par courrier électronique (service@acousticsheep.com), ou en remplissant le formulaire Nous contacter sur le site www.SleepPhones.com. Le courrier électronique doit inclure votre nom, votre adresse, votre adresse électronique, votre numéro de téléphone, la date d'achat ainsi qu'une description détaillée du problème rencontré. Si le problème s'avère lié à un défaut de matériaux ou de fabrication, AcousticSheep vous enverra une autorisation de retour et des instructions relatives au renvoi du produit. Le retour du produit s'effectue aux frais du client et doit être accompagné de la preuve d'achat d'origine. Vous devez assurer le suivi de l'expédition de manière adaptée, car vous êtes responsable du produit jusqu'à sa réception par AcousticSheep.

Einmal eingestellt, speichert das System die Lautstärke, den Titel und die Timer-Option, die Sie zuletzt eingestellt hatten. Sie können das SleepPhones® Simple jede Nacht mit einem einfachen Klick einer Taste verwenden.

3. LADEANLEITUNG

Trennen Sie Ihre Lautsprecher vom SleepPhones® Simple-Modul. Stecken Sie das Micro-USB-Kabel am Ladeanschluss Ihres SleepPhones® Simple-Moduls ein. Stecken Sie das andere Ende des Kabels an einem Standard-USB-Anschluss ein (zum Beispiel an einem Computer, einem TV oder einer USB-Wandsteckdose).

Während des Ladevorgangs sehen Sie ein blinkendes rotes Licht neben der erhöhten Taste in der Mitte des SleepPhones® Simple-Moduls.

Wenn der Akku vollständig geladen ist, wird das Licht konstant rot leuchten. Verbinden Sie die Lautsprecher wieder über den Micro-USB-Anschluss mit dem SleepPhones® Simple-Modul.

AKKU

Dieses AcousticSheep-Produkt enthält einen wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku. Dieser sollte nur über das mitgelieferte Ladegerät aufgeladen werden. Lithium-Batterien halten länger, wenn sie nach jeder Verwendung aufgeladen werden. Sie brauchen vor einem erneuten Aufladen nicht vollständig entladen zu werden. Ganz im Gegenteil. AcousticSheep bietet einen Akkuersatz- und Recycling-Service, auf den Sie über unsere Website zugreifen können. Versuchen Sie bitte NICHT, dieses Produkt zu öffnen oder den Akku selbst zu ersetzen. Beim Öffnen des Produkts verfällt die beschränkte Garantie.

PFLEGE UND REINIGUNG

Bitte entfernen Sie die Lautsprecher und das Modul, bevor Sie das Stirnband waschen. Warm in der Maschine waschen. Bei mittlerer Stufe trocknen. Nicht bügeln, bleichen oder chemisch reinigen. Weichspüler, der den Abtransport von Feuchtigkeit reduziert, vermeiden.

Geben Sie die Lautsprecher hinein, wenn das Band trocken ist. Der rechte Lautsprecher ist mit roten Nähten versehen und der linke mit grünen. Die weichere graue Seite sollte auf Ihren Ohren anliegen. Geben Sie dann den grauen kabellosen Bluetooth®-Receiver hinein, bevor Sie den Velcro® schließen. Passen Sie das Band an, bis es richtig sitzt. Besuchen Sie www.SleepPhones.com/video für eine Video-Anleitung.

WARNUNGEN

ACHTUNG: Die Verwendung von Kopfhörern, die beide Ohren bedecken, schränkt Ihre Fähigkeit ein, Umweltgeräusche wahrzunehmen. Die Verwendung derartiger Kopfhörer am Steuer eines Fahrzeugs oder beim Fahrradfahren kann für Sie und/oder andere Personen eine ernsthafte Gefahr darstellen und ist in den meisten Staaten und Regionen illegal.



ACHTUNG: Ihr Gehör kann durch ein zu hohes Lautstärkeniveau geschädigt werden. Je höher die Lautstärke ist, desto schneller kann Ihr Gehör beeinträchtigt werden. Sie können unter Umständen unterschiedliche Klangniveaus wahrnehmen, wenn Sie Ihr Headset oder Ihre Kopfhörer mit unterschiedlicher Musik und unterschiedlichen Geräten verwenden. Wenn beim Zuhören Beschwerden auftreten, sollten Sie aufhören, Ihr Headset oder Ihre Kopfhörer für das Gerät zu verwenden und Ihr Gehör von einem Arzt untersuchen lassen.

Zum Schutz Ihres Gehörs empfehlen Gehörexperthen Folgendes:

- Stellen Sie die Lautstärke niedrig ein, bevor Sie Ihr Headset oder Ihre Kopfhörer aufsetzen, und verwenden Sie die niedrigstmögliche Lautstärke.

DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

AcousticSheep LLC dichiara che questo prodotto è conforme a:

- I requisiti essenziali e altre disposizioni rilevanti della Direttiva 1999/5/CE
- Tutte le altre Direttive rilevanti dell'UE.



In conformità con la direttiva 2002/96/CE sulla gestione dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), si prega di smaltire il presente prodotto portandolo presso il proprio punto di raccolta o centro riciclo per apparecchi elettronici locale.

WILLKOMMEN UND REGISTRIERUNG

DEUTSCH

Vielen Dank für Ihren Kauf dieses AcousticSheep-Produkts — wir sind sicher, es wird Ihnen gefallen! Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, um auf www.SleepPhones.com/warranty-registration zu gehen und sich zu registrieren.

- Produkt-Updates – erlaubt es uns, Sie bei wichtigen Mitteilungen zum Produkt zu kontaktieren
- Eigentumsbestätigung – dient als Eigentumsnachweis, sollte Ihr Produkt verloren gehen oder gestohlen werden
- Verbesserte Produktentwicklung – hilft uns, auch weiterhin Produkte zu entwickeln, die Sie glücklich machen

1. IHR SLEEP PHONES® SIMPLE-MODUL EINSCHALTEN

- Die Taste Ihres SleepPhones® Simple-Moduls befindet sich an der Innenseite des Stirnbands.

- Drücken und halten Sie die Taste, bis Sie die Meldung „Power on“ über die Lautsprecher hören.

2. BEDIENUNGSANLEITUNG

LAUTSTÄRKE: Klicken Sie die Taste Ihres SleepPhones® Simple-Moduls, um die Lautstärke zu verändern. Jeder Klick wird die Lautstärke um 15 % erhöhen oder verringern.

NÄCHSTER TITEL: Doppelklicken Sie die Taste, um zum nächsten Titel zu springen.

TIMER: Die Vorgabeeinstellung beträgt 1 Stunde. Um zu ändern, wie lange ein Titel gespielt wird, können Sie mit einem langen Klick, gefolgt von einem kurzen Klick, die Timer-Einstellung verändern. Jede Timer-Option wird über die Lautsprecher angesagt. Sie hören zum Beispiel: „2 Stunden bis zur automatischen Abschaltung.“

Folgende Timer-Optionen sind verfügbar:

30 Minuten: Ihr Lieblingstitel wird 1 Stunde lang gespielt

1 Stunde: Ihr Lieblingstitel wird 1 Stunde lang gespielt

2 Stunden: Ihr Lieblingstitel wird 2 Stunden lang gespielt

8,5 Stunden: Mit einem Doppelklick springen Sie zum nächsten Titel, um den besten Titel zu finden, den Sie bevorzugen. So können Sie Ihren Lieblingstitel 8,5 Stunden lang hören

Einmal abspielen, dann ausschalten: alle 17 Titel, die jeweils 30 Minuten lang sind, werden einmal abgespielt und nach dem letzten Titel wird ausgeschaltet

Spielen, bis der Batterieladezustand gering ist: es werden auch alle 17 Titel gespielt, es wird aber weiter gespielt, bis die Batterieladung aufgebraucht ist

AUSSCHALTEN: Das SleepPhones® Simple wird entsprechend den Timer-Optionen automatisch ausschalten. Um das Modul manuell auszuschalten, drücken und halten Sie die Taste, bis Sie „Power off“ hören.

Dans quelle mesure les lois nationales affectent-elles vos droits ?

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également disposer de droits qui varient d'un état à l'autre. Veuillez noter qu'au sein de l'Union européenne, vous pouvez, en tant que consommateur, disposer d'autres droits légaux selon la législation nationale des états membres de l'Union européenne régissant la vente des marchandises AcousticSheep. Ces droits ne sont pas affectés par la présente garantie. Les garanties et recours limités détaillés ci-dessus sont les seuls garanties et recours disponibles pour l'acheteur si et dans la mesure où ils sont valables et applicables selon la loi en vigueur.

SERVICE CLIENT

Vous trouverez des réponses à la plupart des questions liées à l'installation et à la performance du produit dans la section des Questions fréquemment posées sur le site www.SleepPhones.com.

Si vous résidez en Amérique du Nord et que vous ne parvenez pas à trouver les informations dont vous avez besoin, contactez notre équipe du service client avant de renvoyer les produits à votre détaillant conformément à leur politique de retour.

Tél. : 877-838-4790

Adresse électronique : service@acousticsheep.com

Si vous ne résidez pas en Amérique du Nord, veuillez consulter notre site Internet à l'adresse www.SleepPhones.com et localisez le distributeur de votre pays.



Écouteurs pour lecteur WAV
AcousticSheep LLC.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

AcousticSheep LLC déclare que ce produit est conforme aux :

- Exigences essentielles et toutes autres stipulations

pertinentes de la Directive 1999/5/CE

- Directives pertinentes de l'Union Européenne.



Conformément à la directive WEEE (2002/96/CE), veuillez mettre ce dispositif au rebut en le déposant au point de collecte ou centre de recyclage local pour dispositifs électroniques.

BOAS-VINDAS E REGISTRO

PORTUGUÊS

Obrigado por comprar este produto AcousticSheep — você vai adorar. Dedique alguns minutos para acessar www.SleepPhones.com/warranty-registration e se registrar.

- Atualizações do Produto – permitem enviar para você avisos importantes sobre o produto
- Confirmação de Propriedade – fornece um registro em caso de perda ou furto de produto
- Desenvolvimento de Produto Aprimorado – ajuda-nos a continuar a projetar produtos que deixam você feliz

1. COMO LIGAR O SEU MÓDULO SLEEP PHONES® SIMPLE

- Encontre o botão no módulo SleepPhones® Simple, localizado dentro da alça.
- Pressione o botão e mantenha-o pressionado, até ouvir “Energia ligada” nos alto-falantes.

2. INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

VOLUME: Clique (pressione e solte) o botão no módulo SleepPhones® Simple, para mudar o volume. Cada clique

umentará ou reduzirá o volume em 15%.

PROX. MÚSICA: Dê um clique duplo no botão para pular para a próxima música.

TEMPORIZADOR: O tempo padrão é de 1 hora: Para alterar a quantidade de tempo que uma música toca, um clique longo seguido por um clique curto dará acesso a outras opções de temporização. Cada opção do relógio será anunciada nos alto-falantes. Por exemplo, caso você ouça: "2 hour until automatic power off" (2 horas até desligamento automático).

As opções do temporizador serão:

30 minutos: tocará sua trilha favorita por 30 minutos

1 hour: tocará sua trilha favorita por 1 hora

2 hours: tocará sua trilha favorita por 2 horas

8.5 hours: dê um clique duplo para ir para a próxima trilha, encontrar sua preferida e ouvi-la durante 8,5 horas

Reproduzir uma vez e desligar: reproduzirá todas as 17 trilhas, de 30 minutos cada, e desligará após tocar a última

(Reproduzir até descarga das baterias: também reproduzirá todas as 17 trilhas, porém continuará tocando e desligará quando a bateria se descarregar.

DESLIGAMENTO: O SleepPhones® Simple desligará automaticamente de acordo com a opção do temporizador. Para desligar o módulo manualmente, pressione e mantenha pressionado o botão, até ouvir "Power off" (Desligamento).

Uma vez configurado, o sistema lembra seu volume, música e opção de temporização favoritos. É possível usar o SleepPhones® Simple todas as noites simplesmente pressionando um botão.

3. INSTRUÇÕES DE CARGA

Desconecte seus alto-falantes do módulo do SleepPhones®

Simple. Plugue o cabo micro USB na porta de carregamento do módulo SleepPhones® Simple. Plugue a outra ponta do cabo em uma porta padrão USB (tal como um computador, TV ou carregador USB de parede).

Enquanto estiver carregando, haverá uma luz vermelha piscante próximo ao botão levantado, no centro do módulo SleepPhone® Simple.

Quando totalmente carregado, a luz vermelha ficará acesa continuamente. Reconecte os alto-falantes de volta no módulo SleepPhones® Simple através da porta micro-USB.

BATERIA

Este produto AcousticSheep contém uma bateria de íons de lítio recarregável. Só deve ser carregada com o carregador fornecido com o produto. As baterias de lítio duram mais se forem carregadas após cada uso. Elas não precisam (e preferem não ser) ser descarregadas totalmente antes da recarga. A AcousticSheep fornece um serviço de troca e reciclagem de baterias que você pode acessar pelo nosso website. Por favor, NÃO tente abrir este produto ou trocar a bateria por conta própria. A abertura do produto invalida a garantia limitada.

CUIDADOS E LAVAGEM

Remova os alto-falantes e o módulo antes de lavar a bandana. Lave em máquina em temperatura morna. Use a secadora de tambor em média temperatura. Não passe a ferro, alveje ou lave a seco. Evite usar amaciante que reduza a drenagem.

Insira os falantes quando a bandana estiver seca. O falante direito tem costura vermelha enquanto o falante esquerdo tem costura verde. O lado cinza mais macio deve estar pressionado contra seu ouvido. Depois insira o receptor wireless Bluetooth cinza antes de fechar o Velcro. Ajuste para encaixá-lo. Acesse instruções em

della garanzia implicita; in tal caso, la limitazione di cui sopra potrebbe non essere applicabile.

Che cosa non copre questa garanzia?: la presente garanzia non si applica a difetti, cattivo funzionamento o guasti dovuti a errata installazione, utilizzo improprio o abuso, mancato utilizzo o utilizzo errato delle informazioni fornite, utilizzo con apparecchiature non idonee o difettose. Nello specifico, essa non copre la batteria, che può usurarsi con il normale utilizzo. In nessun caso AcousticSheep sarà responsabile di eventuali infortuni o danni accidentali, speciali, indiretti o consequenziali o in relazione all'uso che verrà fatto del prodotto, per qualsiasi causa ed ipotesi di responsabilità (contratto, illecito o altro) anche se AcousticSheep era stata messa al corrente della possibilità del verificarsi di tali danni.

La presente garanzia non copre i danni indiretti o accidentali. Alcuni Stati non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni accidentali o indiretti, pertanto la suddetta limitazione o esclusione potrebbe non essere applicabile.

In che modo AcousticSheep rimedierà al problema?:

AcousticSheep, a propria discrezione, riparerà o sostituirà il prodotto rivelatosi difettoso nei materiali o nella lavorazione. Se il prodotto non fosse più in produzione oppure non fosse disponibile, AcousticSheep potrà sostituire lo stesso con un prodotto AcousticSheep similare o migliore.

Come ottenere un servizio di garanzia: per far sì che un prodotto coperto da garanzia venga riparato o sostituito, dovete contattare AcousticSheep durante il periodo di garanzia via email (service@acousticssheep.com), oppure attraverso il modulo di contatto sul sito www.SleepPhones.com. Sarà necessario fornire il proprio nome, indirizzo, indirizzo di posta elettronica, numero di telefono, data di acquisto e una descrizione completa del problema riscontrato. Qualora i prodotti dovessero presentare difetti nei materiali o nella lavorazione, AcousticSheep fornirà un'autorizzazione di reso e le istruzioni per la spedizione del reso. Le spese di spedizione del reso sono a carico del produttore e il

reso deve essere accompagnato dalla prova di acquisto originale. L'utente è responsabile della ricezione del prodotto da parte di AcousticSheep, pertanto è tenuto a garantire una corretta spedizione.

Che effetto avranno le normative nazionali?: la presente garanzia vi conferisce diritti legali specifici, oltre ad eventuali altri diritti che possono variare da stato a stato. Gli utenti appartenenti all'Unione Europea potrebbero beneficiare di altri diritti derivanti dall'applicazione delle normative nazionali dei singoli Stati membri, atte a disciplinare la vendita dei prodotti AcousticSheep. La presente garanzia non entra in conflitto con tali diritti.

Le garanzie e i provvedimenti sopra citati sono le uniche forme di garanzia a disposizione dell'acquirente, sia nel caso in cui lo prevedano specifiche normative nazionali in vigore che per tutti quegli ambiti in cui risultano applicabili.

ASSISTENZA CLIENTI

È possibile trovare le risposte alla maggior parte delle domande su installazione e funzionamento, nella sezione FAQ sul sito www.SleepPhones.com.

I clienti in America settentrionale che non riescono a trovare le informazioni di cui hanno bisogno, devono chiamare il team di assistenza clienti prima di restituire i prodotti al proprio venditore sotto la loro politica di restituzione.

Tel: 877-838-4790

Email: service@acousticssheep.com

I clienti al di fuori dall'America settentrionale possono visitare il sito www.SleepPhones.com per individuare il rivenditore di zona.

 Cuffie con riproduttore WAV
AcousticSheep LLC.

Al termine della ricarica, la spia diventa una luce rossa fissa. Ricollegare gli altoparlanti al modulo SleepPhones® Simple tramite la porta micro-USB.

BATTERIA

Questo prodotto AcousticSheep contiene una batteria agli ioni di litio ricaricabile. Deve essere caricata solamente con il caricatore fornito con questo prodotto. Le batterie al litio durano di più se vengono caricate dopo ogni uso. Non è necessario (e sarebbe preferibile evitarlo) farle scaricare completamente prima di essere ricaricate. AcousticSheep fornisce una batteria di ricambio e un servizio di riciclo accessibile dal sito. Vi preghiamo di NON tentare di aprire il prodotto o sostituire la batteria da soli. L'apertura del prodotto invalida la garanzia limitata.


CURA E LAVAGGIO

Rimuovere gli altoparlanti e il modulo prima di lavare la fascia. Lavare in lavatrice con acqua calda. Asciugare in asciugatrice a temperatura moderata. Non stirare, candeggiare o lavare a secco. Evitare ammorbidenti che riducano la traspirazione.

Inserire gli altoparlanti quando la fascia è asciutta. L'altoparlant destro ha le cuciture rosse e l'altoparlante sinistro ha le cuciture verdi. Il lato grigio più morbido deve stare contro le orecchie. Quindi inserire il ricevitore Bluetooth® grigio wireless prima di chiudere il Velcro®. Regolare per adattarlo. Visita www.SleepPhones.com/video per le istruzioni video.

AVVERTENZE

AVVERTENZA: se la cuffia copre entrambe le orecchie può compromettere l'ascolto di altri suoni. L'uso della cuffia mentre si è alla guida di un veicolo a motore o in bici può essere causa di grave pericolo per sé e/o per gli altri, ed è illegale in molti paesi e regioni.

 **AVVERTENZA:** l'esposizione a livelli di volume elevato può danneggiare l'udito. Quanto più è elevato il volume, tanto più velocemente si possono avere ripercussioni sull'apparato uditivo. È possibile riscontrare livelli audio diversi quando si utilizzano le cuffie o gli auricolari con vari dispositivi e tipologie di musica. Se si avverte fastidio durante l'ascolto con le cuffie o gli auricolari, è necessario interrompere l'ascolto e farsi visitare da uno specialista.

Per proteggere l'udito, gli esperti di udito suggeriscono quanto segue:

- Impostare il volume ad un livello basso prima di indossare le cuffie o gli auricolari e ascoltare musica al volume più basso possibile.
- Evitare di alzare il volume per non sentire i rumori circostanti. Quando possibile, utilizzare le cuffie o gli auricolari in un ambiente silenzioso con rumori di fondo minimi.
- Limitare la durata di utilizzo di cuffie e auricolari a livelli di volume elevato.
- Abbassare il volume se il suono in uscita da cuffie e auricolari impedisce di avvertire la presenza di persone che parlano nelle vicinanze.

GARANZIA LIMITATA www.SleepPhones.com/warranty


Che cosa copre questa garanzia?: AcousticSheep garantisce che i propri prodotti sono esenti da difetti nei materiali e nella lavorazione, salvo eccezioni indicate di seguito.

Qual è la durata della copertura?: questa garanzia è valida per un anno dalla data di acquisto. Eventuali garanzie implicite previste dalle leggi vigenti saranno soggette ai limiti di durata stabiliti nella garanzia limitata. Alcuni Stati e/o Stati membri dell'Unione Europea non consentono la limitazione della durata

video em www.SleepPhones.com/video.

ADVERTÊNCIAS

ADVERTÊNCIA: O uso de um fone de ouvido que cobre as duas orelhas prejudicará sua capacidade para ouvir outros sons. O uso de um fone de ouvido desse tipo ao operar um veículo motorizado ou andar de bicicleta pode criar um risco grave para você e/ou terceiros, e é ilegal na maioria dos estados e regiões.

 **ADVERTÊNCIA:** A exposição a níveis de sons com volume elevado pode causar danos à sua audição. Quanto mais alto o volume, menos tempo é necessário até que sua audição seja afetada. Você pode experimentar diferentes níveis de som ao usar seu fone de ouvido com diferentes músicas e dispositivos. Se sentir desconforto auditivo, deve parar de ouvir o dispositivo com os fones de ouvido e fazer um exame de audição com um médico.

Para proteger sua audição, os especialistas sugerem:

- Colocar o controle de volume em uma posição baixa antes de colocar o fone de ouvido e usar o volume mais baixo possível.
- Evite aumentar o volume para compensar ruídos externos. Sempre que possível, use o fone de ouvido em um ambiente silencioso com pouco ruído de fundo.
- Limite o tempo que passa com fones de ouvido com níveis de volume elevados.
- Reduza o volume se o som do fone de ouvido impedir que você ouça pessoas falando perto de você.

GARANZIA LIMITADA www.SleepPhones.com/warranty

O que a garantia cobre? A AcousticSheep garante que seus

produtos estarão livres de defeitos de material e de fabricação, com as exceções definidas abaixo.

Qual é o período de cobertura? Esta garantia é válida por um ano a partir da data da compra. O prazo de quaisquer garantias implícitas por lei vencerá quando a sua garantia limitada terminar. Alguns estados e/ou Países Membros da União Europeia não permitem limitações para a duração de uma garantia implícita; portanto, as limitações acima poderão não ser aplicáveis ao seu caso.

O que a garantia não cobre? Esta garantia não cobre qualquer defeito, mau funcionamento ou falha que ocorra como resultado de: instalação imprópria; mau uso ou uso não compatível com as instruções do produto; abuso; ou uso com equipamento inadequado, imprevisto ou defeituoso. Especificamente, esta garantia não cobre a bateria, que poderá se desgastar com o uso normal. Em circunstância alguma a AcousticSheep será responsável por lesões pessoais, ou quaisquer danos incidentais, especiais, indiretos ou consequentes de qualquer tipo que sejam resultado ou estejam relacionados com o uso do produto, não importa como tenha sido causado, ou qual seja a teoria de responsabilidade (contrato, ato ilícito ou outra), e mesmo se a AcousticSheep tiver sido avisada sobre a possibilidade dos danos.

Além disso, danos consequentes e incidentais não são recuperáveis nos termos desta garantia. Alguns estados não permitem a exclusão ou limitação dos danos incidentais ou consequentes; portanto, a limitação ou exclusão acima poderá não ser aplicável ao seu caso.

O que a AcousticSheep fará para corrigir o problema? A AcousticSheep, a seu critério, poderá consertar ou

trocar qualquer produto que seja comprovadamente defeituoso em materiais ou mão-de-obra. Se o produto não for mais fabricado, ou estiver esgotado, a seu critério, a AcousticSheep poderá substituir o seu produto com um produto AcousticSheep similar ou superior.

Como obter o serviço da garantia: Para obter o conserto ou a troca de um produto coberto, você deve contatar a AcousticSheep durante o período da garantia por email (service@acousticssheep.com), ou pelo formulário de Contato em www.SleepPhones.com. É necessário incluir no email: seu nome, endereço, endereço de email, telefone, data da compra e uma descrição completa do problema que você está experimentando. Se o problema aparenta ter relação com um defeito de material ou fabricação, a AcousticSheep fornecerá uma autorização de devolução e instruções para remessa de devolução. As remessas de devolução serão às custas do cliente e a devolução deverá ser acompanhada do comprovante de compra original. Você deve monitorar a remessa, conforme apropriado, porque você é responsável pelo produto até que ele chegue à AcousticSheep.

Como a lei estadual afetará os seus direitos? Esta garantia determina direitos legais específicos e você também poderá ter outros direitos, que variam em cada estado. Favor observar que, na União Europeia, você, como consumidor, poderá ter outros direitos legais nos termos da legislação nacional dos Estados Membros da União Europeia que regem a venda dos produtos AcousticSheep. Esses direitos não são afetados por esta garantia.

As garantias limitadas e reparações acima são as únicas garantias e reparações disponíveis para o comprador, se e na extensão em que forem válidas e executáveis nos termos da lei pertinente.

ATENDIMENTO AO CLIENTE

As respostas para a maioria das perguntas de configuração e desempenho estão disponíveis nas perguntas frequentes (FAQs) em www.SleepPhones.com.

Se você mora na América do Norte e não conseguir encontrar as informações de que precisa, telefone para a nossa equipe de atendimento ao cliente para obter orientação antes de devolver os produtos ao seu varejista, em conformidade com a política de devoluções do varejista.

Tel: 877-838-4790
E-mail: service@acousticssheep.com

Se você mora fora da América do Norte, visite o nosso site na Web no endereço www.SleepPhones.com para localizar o distribuidor em seu país.

 Fones de ouvido de reproduzidor de arquivos WAV AcousticSheep LLC.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

A AcousticSheep LLC declara que este produto está em conformidade com:

- Os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 1999/5/EC
- Todas as outras Diretivas da UE relevantes.

 Em conformidade com a Diretiva WEEE (2002/96/EC), descarte este produto levando para o seu ponto de coleta local ou centro de reciclagem para dispositivos eletrônicos.

BENVENUTI E REGISTRAZIONE

ITALIANO

Grazie per avere acquistato questo prodotto AcousticSheep — ve ne innamorerete. Vi preghiamo di prendervi solo qualche minuto per visitare il sito www.SleepPhones.com/warranty-registration e registrarvi.

- Aggiornamenti dei Prodotti – ci permette di contattarvi in caso di importanti notifiche relative ai prodotti
- Conferma di Proprietà – fornisce una prova in caso di smarrimento o furto
- Sviluppo e Miglioramento dei Prodotti – ci aiuta a continuare a realizzare prodotti che vi soddisfino

1. ACCENSIONE DEL MODULO SLEEP PHONES® SIMPLE

- Reperire il pulsante presente sul modulo SleepPhones® Simple all'interno della fascia.
- Tenere premuto il pulsante finché non si avverte "Power on" [Accensione] attraverso gli altoparlanti.

2. ISTRUZIONI PER L'USO

VOLUME: Per modificare il volume, cliccare sul pulsante presente sul modulo SleepPhones® Simple. Ad ogni clic il volume aumenta o diminuisce del 15%.

BRANO SUCCESSIVO: Cliccare sul pulsante per passare al brano successivo.

TIMER: Il tempo predefinito è di 1 ora. Per modificare il tempo di riproduzione di un brano, con un lungo clic, seguito da uno breve, è possibile passare alle opzioni successive del timer. Ciascuna opzione del timer viene

annunciata negli altoparlanti. Si sente, ad esempio: "2 ore prima dello spegnimento automatico".

Le opzioni disponibili del timer sono:

30 minuti: riproduce i vostri brani preferiti per 30 minuti

1 ora: riproduce il vostro brano preferito per 1 ora

2 ore: riproduce il vostro brano preferito per 2 ore

8,5 ore: cliccare due volte per passare al brano successivo, cercando quello che si preferisce. È possibile così ascoltare il proprio brano preferito per 8 ore e mezza

Riproduci una volta prima di spegnere: riproduce tutti i 17 brani da 30 minuti ciascuno, spegnendosi quando raggiunge l'ultimo

Riproduci fino all'esaurimento delle batterie: anche in questo caso riproduce tutti i 17 brani, continuando la riproduzione fino all'esaurimento della batteria

SPEGNIMENTO: Le SleepPhones® Simple si spengono automaticamente a seconda dell'opzione di timer scelta. Per spegnere manualmente il modulo, tenere premuto il pulsante finché non si avverte [Spegnimento].

Una volta impostato, il sistema ricorda le preferenze di volume, dei brani e del timer. È così possibile usare SleepPhones® Simple ogni sera, con la semplice pressione di un pulsante.

3. ISTRUZIONI PER LA RICARICA

Scollegare gli altoparlanti dal modulo SleepPhones® Simple. Collegare il cavo micro-USB alla porta di ricarica del modulo SleepPhones® Simple. Collegare l'altro capo del cavo a una porta USB standard (come quella di un computer, di una TV o di un caricatore USB per presa a parete).

Durante la ricarica, una spia rossa lampeggia accanto al pulsante sollevato al centro del modulo SleepPhones® Simple.



AcousticSheep LLC | 2001 Peninsula Drive | Erie, PA 16506 USA
service@acousticsheep.com | 877.838.4790

www.SleepPhones.com